

الْجُمْهُورِيَّةُ الْجَزَائِرِيَّةُ الدِّيمُقْرَاطِيَّةُ الشَّعْبِيَّةُ

وِزَارَةُ التَّعْلِيمِ الْعَالِيِ وَالبَحْثِ الْعِلْمِيِّ

جَامِعَةُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ بَادِيَسَ - مُسْتَعَانَمَ -

كُلِّيَّةُ الْأَدَبِ الْعَرَبِيِّ وَالفُنُونِ

قِسْمُ الدِّرَاسَاتِ اللُّغَوِيَّةِ وَالأَدْبِيَّةِ.

مُذَكِّرَةُ التَّخَرُّجِ لِتَنِيلِ شَهَادَةِ المَاسْتَرِ

تَخْصُّصُ: لِسَانِيَّاتُ تَطْبِيقِيَّةُ

مُصْطَلَحَاتُ الإِعْلَامِ وَالاِتِّصَالِ فِي المَعْجَمِ  
التَّارِيخِيِّ لِللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ

إِعْدَادُ الطَّالِبَةِ:

إِشْرَافُ:

سَاحِلُ سُمِّيَّةِ

أ.د. بَنُ يَشُو جِيْلَالِي

أَعْضَاءُ لَجْنَةِ المِنَاقِشَةِ:

رئيسا	أ.د. كوفي أحمد
مشرفا ومقررا	أ.د. بن يشو جيلالي
مناقشا	د. حاج علي عبد الرحمن
مناقشا	د. اللوط بدرة

السَّنَةُ الجَامِعِيَّةُ: 1446هـ/1447هـ = 2024م/2025م





الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة عبد الحميد بن باديس - مستغانم -  
كلية الآداب العربي والفنون  
قسم الدراسات اللغوية والأدبية.



مذكرة التخرج لنيل شهادة الماستر  
تخصص: لسانيات تطبيعية

## مُصْطَلَحَاتُ الإِغْلَامِ وَالِاتِّصَالِ فِي المُفْجَمِ التَّارِيخِيِّ لِللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ

إشراف:

أ. د. دين يشو جيلالي

إعداد الطالب:

ساحل سميّة

أعضاء لجنة المناقشة:

رئيسا	أ. د. كوفي أحمد
مشرفا ومقررا	أ. د. بن يشو جيلالي
مناقشا	د. حاج علي عبد الرحمن
مناقشا	د. اللوط بدر

السنة الجامعية: 1446/1447هـ = 2024/2025م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



## إهداء:

الحمد لله الذي وقّني لانجاز هذا العمل، ولم أكن لأصل إليه لولا فضل الله عليّ. أما بعد:  
إلى صديقتي التي لا تخون إلى حبيبتي التي لا تهجر إلى نبض قلبي الذي أحيا به، إلى الشمس  
التي تشرق على أيامي، إلى نور أملتي في الحياة، إلى القلب الذي يحمل حزني وفرحي، إلى  
غاليتي التي كلّ كلام الدنيا لا ينصفها، إلى قدوتي في هذه الدنيا، إلى نجمتي وملكتي التي  
كانت الأم المثلى.

إليك أمي أهدي كلّ عمالي.

إلى الذي أراه في الحياة سند.

إلى من رفعت رأسي عاليا افتخاربه وطال عمره.

إلى ملجئي وملاذي بعد الله.

إلى من كان له الفضل في تعليمي حرفا أساتذتي في كل زمان.

إلى بلدي الذي أقف له احتراما وامتنانا في كلّ آن الجزائر الحبيبة.

وإلى عزيزي وعزيزاتي في الحياة إلى قوتي، وأماني وسلامي، إلى عيوني التي لا بديل لي غيرهما

الأختان " أمينة- فريال" و " محمد ياسين" أهدي هذا العمل.

إلى كلّ اللحظات الصعبة، إلى كلّ الأوقات الحزينة، إلى كلّ من أساء لي وظلمني...

إلى كلّ من حاول تحطيمي وكسري وتدميري...

شكرا فبسببكم اليوم أنا هنا وأنا ما أنا عليه اليوم. لي " أنا" التي ابتسامتها يلاحظها الجميع

من قريب وبعيد، التي تتمسك بأمل الله في غد أزهر، نعم أستحق.

إلى كلّ العائلة الكريمة كبيرهم وصغيرهم الذين دعموني ولو بالدعاء، إلى الكتاكيت " أمين-  
أكرم- آدم".

إلى والدي دوما، وإلى والدتي حبا وصورنا، إلى أخواتي رفعة وعونا، إلى أسرتي وصديقاتي  
إليك هدى إخلاصا ودعما.

إليك صورية ثققتك وودك.

وإلى كلّ من يحبني دون مقابل. وأخيرا أتقدم بامتناني أيضا إلى أعضاء المناقشة لما سيبدونه  
من آراء قيمة خدمة البحث والباحث.

## شكر و عرفان:

قال الله تعالى: ﴿ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ ﴾ سورة إبراهيم، الآية 07.

أشكر الله وأحمده حمدا كثيرا مباركا على هذه النعمة الطيبة والنافعة نعمة العلم والبصيرة التي حباننا بها سبحانه وتعالى جميعا، للبحث والتنقيب عن كثير من الأمور والأشياء التي نجهلها فتبدولنا فيما بعد واضحة العيان.

أشكر أستاذي المشرف "بن يشو جيلالي". على تفضله وتكريمه بالإشراف على مذكرة تخرجي لقاء الجهود التي بذلها معي، والنصائح التي أمدني بها

و الشكر الموصول إلى كلّ أساتذة قسم الدراسات اللغوية والأدبية، خاصة الأستاذة "اللّوط بدرة" التي كان لها الفضل في الإشراف على مذكرتي في الليسانس.

إلى كلّ موظّفي وموظّفات مكتبة كليّة الأدب العربي والفنون الذين قدّموا لي مساعداتٍ لإتمام بحثي هذا.



# المُقَدِّمَةُ:



## المُقدِّمة:

يُعدُّ "المُعْجَمُ التَّارِيخِيُّ لِللِّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ"، ديوانَ العربِ يبحثُ في تطوُّرِ الكلمةِ العربيَّةِ ومصطلحاتها خلال سَبْعَةِ عَشَرَ (17) قَرْنًا، يُورِّخُ لها وَيَرصدُ شواهدَها الحيَّةَ عَبْرَ عصورها اللُّغويَّةِ من العصر الجاهلي إلى العصر الحديث، وَيَتَّبَعُهَا تَارِيخِيًّا فهو بمثابة الخزان الذي يُأْتِلُ للجذور العربيَّةِ، وَيُرْجِعُهَا إلى أصولها، وَيُرْتَبِ الأفعالَ والأسماءَ المشتقَّةَ من كلِّ جذرٍ وفقَ التَّرتيبِ الألفبائيِّ، وَيُوثِّقُ لكلِّ استعمالها اللُّغويَّةِ المختلفةِ، ويرصدُ سياقاتها، وَيَسْتَقْصِي تطوُّراتها الدلاليَّةَ.

يُجسِّدُ "المُعْجَمُ التَّارِيخِيُّ لِللِّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ" حُلْمَ أبناءِ الأُمَّةِ العربيَّةِ مِنْ علماءها ومثقفها، ومُحِبِّها، وَيَسْتَقْطِبُ عنايةَ الهيئاتِ اللُّغويَّةِ، والمُعْجَمِيِّينَ المُتَخَصِّينَ، يقع هذا المُنْجَزُ العلميُّ الرائد في مئة وسَبْعَةِ وعَشْرِينَ (127) مُجلَّدًا، صدر في **نوفمبر 2024** عن إتحاد الجامعات اللُّغويَّةِ العربيَّةِ، يُساهمُ في تطوُّر حركة الصِّنَاعَةِ المعجميَّةِ، لما يُوقِّره من رصيدٍ لغويٍّ ومُعْرِفِيٍّ في مجالاتٍ وحُقُولٍ مُتنوعَةٍ منها ما يَتَّصِلُ بمستوياتِ العربيَّةِ وفنونها، ومنها ما يَتَّصِلُ بِحُقُولِ العِلْمِ والمعرفة على اختلافِ أنواعها، ومن هذه الحقولِ حقلُ "الإعلامِ والاتِّصَالِ" الذي شَغَفَنِي البحثُ في مصطلحاته وتعاريفه في "المُعْجَمُ التَّارِيخِيُّ لِللِّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ"، فكان موضوعُ بحثي موسوماً بـ: "مُصْطَلَحَاتُ الإِعْلَامِ والاتِّصَالِ فِي المُعْجَمِ التَّارِيخِيِّ لِللِّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ".

ومن الأسباب التي دفعتني إلى اختيار هذا البحث هو هذا الميثل الذي تولد فيّ للبحث في مصطلحات الإعلام والاتصال، مُحَاوَلَةً مَيِّي بِكُلِّ مَا أَمْلِكُ لِلْوَلُوجِ فِي هَذَا الْمَوْضُوعِ وَالرِّبْطِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَجَالِ اللِّسَانِيَّاتِ وَحَقْلِ الْمَعْجَمِيَّةِ، وَضَبْطِ مِصْطَلِحَاتِ الْإِعْلَامِ وَالْإِتِّصَالِ، وَاسْتِعْمَالَاتِهَا فِي هَذَا الْمَعْجَمِ، وَمُحَاوَلَةً مَيِّي لِلْإِجَابَةِ عَنِ الْإِشْكَالِيَّةِ التَّالِيَةِ: مَا مَدَى اسْتِثْمَارِ الْمَعْجَمِ التَّارِيخِيِّ لِللِّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ لِمِصْطَلِحَاتِ الْإِعْلَامِ وَالْإِتِّصَالِ؟ وَكَيْفَ تَنَاوَلَ هَذَا الْمَعْجَمُ سِيَاقَاتِهَا وَمَعَانِيَهَا؟

ولكي أجيب على هذه الإشكالية اعتمدت خطة من مدخل وفصلين وخاتمة، المدخل كان تأسيساً لموضوع بحثي الإعلام والاتصال، المفهوم والأهمية، وتناولت في الفصل الأول الموسوم: "المعجم التاريخي للغة العربية: النشأة والتأسيس" مصطلح المعجم والصناعة المعجمية، وأنواع المعاجم، والمعجم التاريخي للغة العربية: نشأته وتأسيسه، ورصدت في الفصل الثاني التطبيقي مصطلحات الإعلام والاتصال في هذا المعجم، ثم ضممتُ بحثي بخاتمة سجّلتُ أهمّ النتائج التي توصلتُ إليها.

وحتى أستكمل أطراف الموضوع وجوانبه استعنتُ بالمنهج الوصفي التحليلي، بوصفه المعين لي لاستقصاء أهمّ المصطلحات في مجال الإعلام والاتصال التي وردت في المعجم التاريخي للغة العربية، معتمدة على مُدَوَّنَتِيهِ، وأهمّ الدراسات التي تناولت هذا المعجم أذكر منها:

الاكْتِتَابِ الْوَطَنِيِّ الْمَوْسُومِ: " الْمَعْجَمُ التَّارِيخِيُّ لِللِّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ: أَعْمَالٌ عِلْمِيَّةٌ فِي الْمَعْجَمِ مِنْ الْجَزَائِرِ، الَّذِي أَصْدَرَهُ الْمَجْلِسُ الْأَعْلَى لِللِّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي مَارَسِ 2025، ردمك: 978-9931-381-

4-62، ومقال أستاذي الفاضل المشرف جيلالي بن يشو الموسوم: "المُعْجَمُ التَّارِيخِيُّ لِلُّغَةِ

العَرَبِيَّةِ: حُلْمٌ يَتَحَوَّلُ إِلَى حَقِيقَةٍ"، ودراسات وبحوث أخرى في حقل المعجمية.

أتوجّه بعبارات الشكر والعرفان إلى أستاذي المشرف "جيلالي بن يشو، الذي كان بحقّ

المُوجِّهَ والمُرْشِدَ لي خلال رحلتي البحثية، ومصدر إلهام في دقته الأكاديمية وسموه التربوي،

وملاحظاته القيّمة، وأثره العميق في بلورة رؤيتي، وتصويب منهجي، وترسيخ معايير

البحثية، لا يكتفي بالفهم فقط بل يغرس بذور الفكر النقدي، وسعة صدره التي احتوت

تساؤلاتي.

أرجو أن أكون قد وفقت في بحثي، فله منّي كلّ التقدير والامتنان، والدعاء الصادق، بأنّ

يوفقه الله ويجزيه عني خير الجزاء.

مستغانم في

الطالبة: "ساحل سُمَيَّة".

يوم: 2025/06/16



**المدخل: مُصْطَلَحُ الإِعْلَامِ وَالاتِّصَالِ:  
المَفْهُومُ وَالأَهْمِيَّةُ.**



المدخل: مُصْطَلَحُ الإِعْلَامِ وَالاتِّصَالِ: المَفْهُومُ وَالأَهْمِيَّةُ:1- الإِعْلَامُ: لُغَةً:

يَقُولُ أَحْمَدُ بْنُ فَارِسٍ (ت 395هـ): العَيْنُ وَاللَّامُ وَالْمِيمُ أَصْلٌ صَحِيحٌ وَاحِدٌ، يَدُلُّ عَلَى أَثَرِ الشَّيْءِ يَتَمَيَّزُ بِهِ عَن غَيْرِهِ. مِنْ ذَلِكَ العَلَامَةُ، وَهِيَ مَعْرُوفَةٌ. يُقَالُ: عَلَّمْتُ عَلَى الشَّيْءِ عِلَامَةً. وَيُقَالُ: أَعْلَمَ الفَارِسُ، إِذَا كَانَتْ لَهُ عِلَامَةٌ فِي الحَرْبِ. وَخَرَجَ فُلَانٌ مُعَلِّمًا بِكَذَا. وَالْعِلْمُ: الرِّايَةُ، وَالْجَمْعُ أَعْلَامٌ. وَالْعِلْمُ: الجَبَلُ، وَكُلُّ شَيْءٍ يَكُونُ مَعْلَمًا: خِلَافُ المَجْهَلِ. وَجَمْعُ العِلْمِ أَعْلَامٌ أَيْضًا" (1).

ورد في قاموس المحيط: "عِلْمُهُ، كَسَمِعَهُ، عِلْمًا، بالكسر: عَرَفَهُ، وَعِلْمٌ هُوَ فِي نَفْسِهِ، وَرَجُلٌ عَالِمٌ وَعَلِيمٌ: جَعُلُمَاءُ وَعِلَامٌ، كَجُهَالٍ، وَعِلْمُهُ العِلْمُ تَعْلِيمًا وَعِلَامًا، ككذَّابٍ، وَأَعْلَمَهُ إِياهُ فَتَعَلَّمَهُ" (2).

وَأَعْلَمَ فُلَانٌ الأَمْرَ: عِلْمَهُ إِياهُ، عَن أُمِّ حَبِيبَةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ (44هـ)، تُخْبِرُ عَن قَوْمٍ وَفَدُوا مِنَ اليَمَنِ: "إِنَّ أَناسًا مِنْ أَهْلِ اليَمَنِ قَدِمُوا عَلَى رَسولِ اللَّهِ ﷺ فَأَعْلَمَهُمُ الصَّلَاةَ وَالسُّنَنَ وَالْفَرَائِضَ، فَقَالُوا: يَا رَسولَ اللَّهِ إِنَّ لَنَا شَرابًا نَصْنَعُهُ مِنَ القَمَحِ وَالشَّعِيرِ، فَقَالَ رَسولُ اللَّهِ ﷺ: «الْغُبَيْرَاءُ؟»، فَقَالُوا: نَعَمْ، فَقَالَ رَسولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَصْنَعُوا» (3)

1-معجم مقاييس اللغة، أحمد بن فارس بن زكرياء القزويني الرازي، أبو الحسين، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، 1399هـ - 1979م، ج 4، ص: 109.

2-القاموس المحيط، مجد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب الفيروز الأبادي، تح: محمد نعيم عرقسوسي، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط 8، 2005ص: 1140.

3-المعجم الكبير، سليمان بن أحمد بن أيوب بن مطير اللخمي الشامي، أبو القاسم الطبراني (ت360هـ)، تحقيق: حمدي بن عبد المجيد السلفي، مكتبة ابن تيمية - القاهرة، مصر، الطبعة الثانية، ج23، ص: 242.

وَأَعْلَمَ فَلَانَ عَلَى النَّبِيِّ: جَعَلَ عَلَيْهِ عَلَامَةً، قَالَ الْخَلِيلُ بْنُ أَحْمَدَ الْفَرَاهِيدِيُّ (ت170هـ):

"وَسَوَّمَ فَلَانٌ فَرَسَهُ تَسْوِيمًا: **أَعْلَمَ** عَلَيْهِ بِحَرِيرَةٍ، أَوْ شَيْءٍ يُعْرَفُ بِهَا" (1).

وَأَعْلَمَ فَلَانَ الْأَمْرَوِيَّ: أَخْبَرَهُ بِهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ مُعَاذًا رَضِيَ

اللَّهُ عَنْهُ إِلَى الْيَمَنِ، فَقَالَ: "ادْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ، فَإِنْ هُمْ

أَطَاعُوا لِدَلِّكَ، **فَاعْلَمِهِمْ** أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى، افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، فَإِنْ

هُمْ أَطَاعُوا لِدَلِّكَ، **فَاعْلَمِهِمْ** أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَعْنِيَابِهِمْ، وَتُرَدُّ عَلَى

فُقَرَاءِهِمْ» (2).

قال الراغب الأصفهاني في المفردات "وَأَعْلَمْتُهُ وَعَلَّمْتُهُ فِي الْأَصْلِ وَاحِدًا، إِلَّا أَنَّ الْإِعْلَامَ

اخْتَصَّ بِمَا كَانَ بِإِخْبَارٍ سَرِيعٍ، وَالتَّعْلِيمُ اخْتَصَّ بِمَا يَكُونُ بِتَكَرُّرٍ وَتَكْثِيرٍ حَتَّى يَحْصَلَ مِنْهُ أَثَرٌ

فِي نَفْسِ الْمُتَعَلِّمِ" (3)

كما يفيد الفعل "أَعْلَمَ" الإشهار بالنبي، تقول: أعلم فلان العلم وما يستدل به: أظهره

وأشهره، قال القاضي عياض (ت 544هـ) "إِنَّ اللَّهَ **أَعْلَمَ** لَنَا أَهْلَ الصَّدَقَاتِ وَهَدَانَا إِلَى

أَجْناسِهِمْ وَأَظْهَرَ لَنَا كَأَنَّهُ جَعَلَهُمْ عَلَامَةً لِأَنَّهُ قَصَدَ الْقِسْمَةَ بَيْنَهُمْ" (4)

1- كتاب العين، الخليل بن أحمد الفراهيدي، تحقيق: د مهدي المخزومي، د إبراهيم السامرائي، دار ومكتبة الهلال، ج7، ص: 320.

2- صحيح البخاري، البخاري الجعفي، المطبعة الكبرى الأميرية، ببولاق مصر، 1311هـ، ج2، ص: 104.

3- مفردات في غريب القرآن، أبو القاسم حسين بن محمد المعروف بالراغب الأصفهاني، تح: صفوان عدنان الداودي، دار القلم، بيروت، لبنان، 1412هـ، ط: 1، ص: 220.

4- التَّنْبِيْهَاتُ الْمُسْتَنْبَطَةُ عَلَى الْكُتُبِ الْمَدُونَةِ وَالْمُخْتَلَطَةِ، القاضي عياض، تحقيق: الدكتور محمد الوثيق، الدكتور عبد النعيم حميتي، دار ابن حزم، بيروت - لبنان، الطبعة: الأولى، 1432 هـ - 2011 م، ج1، ص: 394.

ومنه مصطلح "إعلام" مشتقة من الفعل أعلم، ويأتي استخدامها لكلمات أخرى تعطي نفس المعنى مثل: "أخبر"، و"أنبأ"، وجميعها ترمي إلى تقديم المعلومات والأخبار إلى شخص، والمدلول اللغوي أو المعنى السائد لكلمة الإعلام هو: "التعبير العملي لتكوين المعرفة والاطلاع والإحاطة لما يهم الإنسان في كل زاوية من زوايا محيطه، وفي كل مرفق من وعرفه مرافق حياته، وفي كل ركن من أركان طموحه وهمومه وحاجاته"(1).

وجاء **الإعلام** في اللغة كذلك بمعنى التبليغ، يقال: بلّغت القوم بلاغا أي أوصلتهم الشيء المطلوب يقول تعالى ﴿وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾ (2) والبلاغ: ما يبلغ كويصلك، ففي الحديث الشريف عن عبد الله بن عمرو أن النبي ﷺ قال: «بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً، وَحَدِّثُوا عَن بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا حَرْجَ وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ» (3)

## 2- الإعلام اصطلاحاً:

الإعلام هو التعبير الموضوعي عن عقلية الجماهير، وروحها وميولها واتجاهاتها في نفس الوقت، وهو تزويد الناس بالمعلومات والحقائق الكفيلة بتوسيع آفاقهم، وهو نوع من الاتصال يتم بين متصل ومتصل به، أو مرسل ومستقبل بقصد توصيل أخبار أو معلومات أو حقائق، ويكون عادة الهدف إحداث تأثير في المتصل به، هذا التأثير يكون بمثابة رد فعل أو استجابة فورية أو نهائية إذا ما جاءت حسب توقعات المتصل، يكون الإعلام قد حقق

1- المعجم الإعلامي، محمد جمال الفار، الأردن، دار أسامة المشرق الثقافي، 2010 ص: 27.

2- سورة القصص، الآية: 51.

3- سنن الترمذي، محمد بن عيسى أبو عيسى ت 279 هـ، تحقيق: احمد شاكروأخرون، بيروت: دار إحياء التراث،

ج4، ص: 402.

أهدافه في التأثير في سلوك الآخرين بناء على المعلومات والأفكار والحقائق التي وصلت إليهم(1).

وتبرز أهميته في أنه يقوم بتوصيل الحقائق الصادقة إلى الناس كافة وإشراكهم في تذوق هذه الحقائق وتمكينهم من الإيمان بها(2). كما يزودهم بالأخبار الصحيحة والمعلومات السليمة، والحقائق الثابتة التي تساعد على تكوين رأي صائب في واقعة من الوقائع أو مشكلة من المشكلات، بحيث يعبر هذا الرأي تعبيراً موضوعياً عن عقلية الجمهور واتجاهاته وميوله(3). ويعني ذلك أن غاية الإعلام هي الإقناع عن طريق المعلومات والحقائق والأرقام وغير ذلك، وهو التعبير الموضوعي لعقلية الجماهير ولروحها وميولها واتجاهاتها في الوقت نفسه والواقع يبلور القيم ويتضمنها في كلما يعرض من أخبار ومعلومات وقصص وغيرها(4).

نستخلص من خلال هذه التعريفات المبادئ والأسس التي يقوم عليها الإعلام وهي:

- إنَّ الإعلام هو: إخبار أو إبلاغ الجمهور بالأخبار والمعلومات والأحداث الصادقة الصحيحة، يهدف إلى تشكيل رأي بين الجمهور في حادثة من الحوادث أو مسألة من المسائل أو قضية من القضايا أو مشكلة من المشكلات، وينشر الوعي والحقائق الثابتة ويثقف العقول وينور الأذهان ويحارب الخرافات والأساطير والبدع الضارة حتى يتغيّر أسلوب الحياة، وتتغير الأفكار إلى الأفضل والأحسن وذلك بعرض الجوانب الإيجابية من

1-الإعلام الدولي والعملة الجديدة، فاروق خالد، الأردن، دار أسامة للنشر والتوزيع، (د.ت)، ص:09.

2-الأسس الإعلامية في التصوير الإسلامي، متولي يوسف حسن الإعلام، مجلة الأزهر، القاهرة، مصر، 1984م، ص: 970.

3-أصول الإعلام الإسلامي، إبراهيم إمام، دار الفكر العربي، بيروت، لبنان، ص:14.

4- المصدر نفسه، والصفحة نفسها.

الحياة عرضاً إعلامياً مناسباً وعرض المعلومات والأفكار الحديثة والعصرية التي تؤدي لنهضة الأمة وزيادة وعيها وثقافتها(1).

● **إنّ الإعلام** هو: التعبير الصادق عن الجمهور الذي يتوجّه إليه، والثقة فيما يقدمه من تقارير إعلامية. وهذا يعني أن الإعلام الذي لا يقوم على أساس مع الواقع ينتفي عنه مفهوم الإعلام. وأن رجل الإعلام الذي يضيء وجهة نظره الشخصية التي تملها عليه أهواؤه على ويكون هذه المعلومات حسب ما يراه يفقده صفته كرجل المعلومات التي يزود بها الجمهور.

● يتّسم **الإعلام** بالدقة والصدق والصراحة، وعرض الحقائق الثابتة، والأخبار الصحيحة دون تحريف باعتباره البث المسموع أو المرئي أو المكتوب للأحداث الواقعية، تزويد الناس بالمعلومات والحقائق وغيرها منضرو بالمعرفة ، وآخر الأحداث والأخبار لتشجيع رغبتهم الملحة للمعرفة ، ويقوموا الأمور التي حولهم في المجتمع تقويماً عادلاً ويفهموا طبيعة البيئة التي يعيشون فيها ويتمكنوا من التكيف معها والتجاوب مع أفرادها(2).

● يستهدف **الإعلام** الشرح والتبسيط والتوضيح للحقائق والوقائع. وتزداد أهميته كلما ازداد المجتمع تعقيداً، وتقدّمت المدينة وارتفع المستوى التعليمي والثقافي والفكري لأفراد المجتمع. ويتميّز بأنه نشاط اتّصالي تعتمد عليه كافة أوجه ومقومات النشاط الاتّصالي ومكوناته الأساسية، وهي:

4- ينظر فقه الدعوة الإسلامية والإعلام عند المودودي، فاروق عبد الغني الصاوي، الطبعة الأولى ، مصر، دار المنارة الحديثة 1413هـ-1992م، ص: 20-21.

2- يُنظر: الأسس الإعلامية في التصوير الإسلامي، د. متولي يوسف حسن ، ص 970

أ- مصدر المعلومات .

ب- الرسالة الإعلامية..

ت- الوسائل الإعلامية: التي تنقل هذه الرسائل، جمهور المتلقين والمستقبلين للمادة الإعلامية وترجيح الأثر الإعلامي.

### 3- الاتصال لغةً:

قال ابن فارس "الواو والصاد واللام: أصلٌ واحدٌ يدلُّ على ضمِّ شيءٍ إلى شيءٍ حتى يعلِّقه. ووصلته به وصلًا. والوصل: ضدُّ الهجران. وموصل البعير: ما بين عجزه وفخذه. والواصل في الحديث: التي تصل شعرها بشعر آخر زورًا. ويقول وصلت الشيء وصلًا، والموصول به وصل بكسر الواو" (1).

- وصل فلان فلانًا وغيره وصلًا وصلته: وصله ولم يهجره: قال الله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ﴾ (2).

- وأوصل فلان الرسالة: نجح في إفهامها وتوضيحها، قال علي بن بخيت الزهراني يتحدث عن تفضيل الغرب للفلاسفة المسلمين، على غيرهم من العلماء: "وكان إطرأ الغرب لترات هؤلاء جملة وتفصيلا سواء كان في الطب والعلوم، أو في الفلسفة والضلالات، وكأثمهم

1-معجم مقاييس اللغة، أحمد بن فارس ج6، ص: 115.

2- سورة الرعد، الآية 25.

يريدون **ايصال** رسالة للمسلمين بطريق غير مباشر بأن التقدم في العلوم التجريبية مرهون بالفلسفة" (1).

- **ووصل** الله تعالى القول: جعله متصلاً يتبع بعضه بعضاً، قال الله تعالى: ﴿وَلَقَدْ وَصَلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾ (2)

- **واتصل** فلانٌ بالشئ: لم ينقطع، قال ابن المقفع (ت142هـ): "والأمر الذي دعاني إلى الدخول على الملك، وحملني على المخاطرة لكلامه، والإقدام عليه، نصيحةً اختصصته بها دون غيره. وسيعلم من **يتصل** به ذلك أنني لم أقصر عن غاية فيما يجب للمولى على الحكماء" (3).

- **وتوصل** فلانٌ إلى الشئ: بلغه ووصل إليه، قال "وَلَا شَكَّ أَنَّهُ يُفْتَرَضُ عَلَى كُلِّ مُخَاطَبِ التَّمْيِيزِ بَيْنَ مَا أَحَقَّهُ اللَّهُ وَبَيْنَ مَا مَحَاهُ اللَّهُ مِنَ الْبَاطِلِ وَكَذَا عَلَى كُلِّ أَحَدِ التَّمَسُّكِ بِمَا هُوَ صَوَابٌ وَالتَّحَرُّزِ عَنِ الْخَطَا بِجَهْدِهِ وَطَرِيقِ **التَّوَصُّلِ** إِلَى ذَلِكَ بِالْعِلْمِ" (4).

- نستنتج من هذه التعريفات أن المعنى اللغوي للاتصال في العربية يفيد الإبلاغ أو الإخبار والربط، إقامة الصلة، والتتابع والاستمرار أي التواصل، وهذه المعاني اللغوية تحمل في الوقت نفسه المعنى الاصطلاحي لعملية الاتصال (1).

1- الإيمان الأوسط، ابن تيمية، تحقيق علي بن بخيت الزهراني، دار ابن الجوزي للنشر والتوزيع، المملكة العربية السعودية، 1423هـ، ص: 501

2- سورة القصص، الآية: 51.

3- كليلة ودمنة، عبد الله بن المقفع، المطبعة الأميرية ببولاق، القاهرة، مصر، 1937، ص: 23.

4- الكسب (بشرح شمس الأئمة السرخسي)، محمد بن الحسن الشيباني، تحقيق: سهيل زكار، الناشر: عبد الهادي حرصوني، دمشق، سوريا، الطبعة الأولى، 1400هـ-1980م، ص: 69.

**4- الاتصال اصطلاحاً:**

**الاتصال** هو عملية تبادل الأفكار، يتمّ من خلاله نقل معلومات أو أفكار معيّنة بشكل فاعل من مرسل إلى مستقبل فهو: "انتقال المعلومات والأفكار أو الاتجاهات أو العواطف من شخص أو جماعة بواسطة الرّمز، والاتّصال هو أساس كلّ تفاعل اجتماعي، فهو يمكننا من نقل معارفنا ويسير التفاهم بين الأفراد"(2).

والاتّصال هو المشاركة في المعاني، لذا فنحن حين ننقل معاني نعمل على إقامة مشاركة مع طرف آخر في تلك المعاني، إذ إنّ تناقل المعاني يشير إلى اشتراك طرفين أو أكثر في إرسال المعاني واستقبالها بصورة تبادلية، هذا يعني أنّ القائمين بالإرسال والمستقبلين هما مشاركان في الاتّصال(3).

**5- أهمية الإعلام والاتّصال:**

- تبرز أهمية الإعلام والاتّصال في تمتين روابط الصلات الاجتماعية وتعميقها بين أفراد المجتمع وخلق نوع من التعارف، وقد أكّد على ذلك القرآن الكريم مصداقاً لقوله: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ

1- يُنظر:الاتصال الجماهيري المنظور الجديد،هادي نعمان الهيبي،عالم المعرفة، بغداد، دار الشؤون الثقافية 1998م، ص: 09.

2-قاموس المصطلحات الإعلامية، محمد فريد محمود، دار ومكتبة الهلال للنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، 2010، ص86.

3- الاتّصال الجماهيري المنظور الجديد،هادي نعمان الهيبي،ص: 9.

عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ<sup>(1)</sup>. ويؤدي هذا الاتصال الاجتماعي إلى خلق

احتكاك متبادل بين الأفراد بعضهم مع بعض يتولى تعميق الصلات الاجتماعية وتنميتها.

- تبرز أهمية الإعلام والاتصال في تزويد الناس بالمعلومات والحقائق وغيرها من ضرو بالمعرفة، وآخر الأحداث والأخبار لتشييع رغبته ما ملحة للمعرفة، وتثقيف العقول وتنوير الأذهان، وعرض المعلومات والأفكار الحديثة والعصرية التي تؤدي لهضة الأمة وزيادة وعيها وثقافتها وتطوير أسلوب حياتها، فتتغير الأفكار إلى الأفضل والأحسن وذلك بعرض الجوانب الإيجابية من الحياة عرضا إعلاميا مناسبا (2).

- تبرز أهمية الإعلام والاتصال في أنهما أصبحا من أهم المؤسسات تأثيرا على المجتمعات عامة ، لما تتوفر عليه من وسائل إعلام واتصال حديثة وسريعة وأنية تعبّر الحدود بلا حواجز ولا قيود من أي مجتمع لأي مجتمع آخر عبر الأقمار الصناعية والمحطات التلفزيونية وليس أدلّ على أهميتهما من أنّ الدولة ذات الإعلام القوي تعدّ قويّة وقادرة ، فلقد أصبح الإعلام رئيسيا في بقاء بعض الدول وخاصة تلك الدول التي وجدت فيه إحدى دعوماتها الرئيسية الأولى، ولهذا أنشأت مؤسسات ومدارس ومعاهد وجامعات ووزارات للإعلام خاصّة لما له من تأثير على الفرد والأسرة والمجتمع الدولي كلّ (3).

1- سورة الحجرات الآية: 13.

2- يُنظر فقه الدعوة الإسلامية والإعلام عند المودودي، فاروق عبد الغني الصاوي، دار المنارة الحديثة، القاهرة، مصر، 1413 هـ-1992 م، ص: 20-21.

3- ينظر فقه النصر والتمكين في القرآن الكريم، علي محمد محمد الصلابي، الطبعة الأولى ، مكتبة الإيمان بالمنصورة، ص 317.

- تزخر مصادر التّراث العربي على مصطلحات الإعلام والاتصال، وقد وردت ألفاظها صريحة مثل لفظة "أذن"، "بلّغ"، "نادى"، "نبأ"، "حرّض"، "دعا"، "شاع"، "ذاع"، "علم"، "علن"، "خبر"، "حاور"، "بان"، وغيرها من المصطلحات التي سنعالجها في **المعجم التاريخي للغة العربيّة**، فما هو المعجم؟ وماذا نقصد بالصّناعة المعجميّة؟، وما هي أنواع المعاجم في اللّغة العربيّة؟، وكيف نشأ المعجم التاريخي للغة العربيّة؟



# الفصلُ الأولُ: نشأةُ المعجمِ التاريخيِّ للغةِ العربيَّةِ.

- الصِّناعةُ المُعجميَّةُ عندَ العربِ:
- أنواعُ المعاجِمِ في اللغةِ العربيَّةِ.
- المعجمُ التاريخيُّ: النشأةُ والتأسيسُ.

## المبحث الأول: الصناعات المعجمية عند العرب:

### 1- تعريف المعجم:

أ\_ لغة:

كلمة **معجم** " عبارة عن مصدر مأخوذ من مادة (ع ج م) يقول ابن جني (ت392هـ): "المُعْجَمُ مصدر بمنزلة **الأعجام** ونجدها في المعاجم العربية قديمها وحديثها تحت مادة "ع ج م" (1) .

**عَجَمَ** (العَيْنُ وَالْجِيمُ وَالْمِيمُ ثَلَاثَةٌ أُصُولٌ: أَحَدُهَا يَدُلُّ عَلَى سُكُوتٍ وَصَمْتٍ، وَالْآخَرُ عَلَى صَلَابَةٍ وَشِدَّةٍ، وَالْآخَرُ عَلَى عَضٍّ وَمَذَاقَةٍ (2)

فَالأَوَّلُ الرَّجُلُ الَّذِي لَا يُفْصِحُ، هُوَ **أَعْجَمٌ**، وَالْمَرْأَةُ **عَجْمَاءُ** بَيْنَهُ **الْعُجْمَةُ**.

يُقَالُ **عَجَمَ** الرَّجُلُ، إِذْ صَارَ **أَعْجَمَ**، مِثْلُ سَمَرَ وَأَدَمَ. وَيُقَالُ لِلصَّبِيِّ مَا دَامَ لَا يَتَكَلَّمُ لَا يُفْصِحُ: صَبِيٌّ **أَعْجَمٌ**. وَيُقَالُ: صَلَاةُ النَّهَارِ **عَجْمَاءُ**، إِنَّمَا أَرَادَ أَنَّهُ لَا يُجَهَرُ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ. وَقَوْلُهُمْ: **الْعَجَمُ** الَّذِينَ لَيْسُوا مِنَ الْعَرَبِ، فَهَذَا مِنْ هَذَا الْقِيَاسِ كَأَنَّهُمْ لَمَّا لَمْ يَفْهَمُوا عَنْهُمْ سَمَّوْهُمْ **عَجْمًا**، وَيُقَالُ لَهُمْ **عُجْمٌ** أَيْضًا.

1- سرّ صناعة الإعراب، أبو الفتح عثمان ابن جني، تح: حسن هندواوي، ط2، دار القلم، دمشق، ج:1، 1995، ص: 9.

2- معجم مقاييس اللغة، أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا، تح: عبد السلام محمد هارون، ط2، شركه مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، مصر، 1969، ج4، ص: 183-184.

وجاء في لسان العرب في مادة **عجم**: **العُجْمُ والعَجَمُ**: خِلافُ العُرْبِ والعَرَبِ، يَعْتَقِبُ هَذَانِ المِثَالانِ كَثِيرًا، يُقَالُ عَجَبِيٌّ وَجَمَعُهُ عَجَمٌ، وَخِلافُهُ عَرَبِيٌّ وَجَمَعُهُ عَرَبٌ، وَرَجُلٌ أَعْجَمٌ وَقَوْمٌ أَعْجَمٌ؛ "(1).أي: "الأَعْجَمُ الَّذِي لا يَفْصَحُ وَلا يَبِينُ كِلامَهُ"(2).

ب-اصطلاحا:

يعد **المعجم** لائحة أو قائمة من المفردات تشمل على جميع ما يستعمله المجتمع اللغوي من ألفاظ، فهو: "كتاب يضم أكبر عدد من مفردات اللغة مقترنا بالشرح وتفسير المعاني، على أن تكون المواد مرتبة ترتيبا خاصا غما على خروف الهجاء أو الموضوع، و**المعجم** الكامل هو الذي يضم كل كلمة في اللغة بشرح المعنى الخاص بها واشتقاقها وطريقة نطقها وشواهد تبين مواطن أي مواضع استعمالها"(3).

يعرفه "ايميل يعقوب": "هو الذي يشرح ألفاظ اللغة، وكيفية ورودها في الاستعمال بعد ترتيبها وفق نمط معين من الترتيب، لكي يسهل على الباحث العودة إليها لمعرفة المعاني"(4).  
 مما سبق نستنتج أنّ **المعجم** عبارة عن ديوان يضم ألفاظ معينة أو أكثر، وفق ترتيب محدد، مع معنى مصاحب لها، يختلف حسب وظيفته وهدفه والفئة المقصودة.

- 
- 1- لسان العرب، العلامة جمال الدين أبي الفضل محمد ابن منظور الأنصاري، تح، عامر أحمد عبد المنعم خليل إبراهيم، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، 2005، ص: 385.
  - 2- لسان العرب، ابن منظور، ص: 386.(مادة عجم).
  - 3- التنظير المعجمي والتنمية المعجمية في اللسانيات المعاصر، حسن خمائر، مفاهيم ونماذج تمثيلية، ط1، عالم الكتب الحديث، جامعة الأردن، 2012، ص:2.
  - 4- المعاجم اللغوية العربية بدايتها وتطورها، ايميل يعقوب، ط2، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، 1985، ص: 15.

## 2-الصنّاعةُ المعجميةُ عندَ العرب:

### 1-2 علمُ صنّاعةِ المعاجِمِ "Lexicographie lexicography" فنُّ عمليٌّ أو تقنيُّهُ

وصنّاعةُ تُعنى بإعدادِ الأصنافِ المختلفةِ من المعاجِمِ، وأُسسها وتقنياتها، فهو كما يقولُ أحمدُ

مُختارُ عمَر: "عمَلٌ احتِرافيٌّ وحَقْلٌ أكاديميٌّ يُعنى بالقَواميسِ والأعمالِ المَرْجعيةِ الأخرى، وَيَتَكَوَّنُ

من قِسْمَيْنِ رَئيسيَّينِ هُمَا "المُعْجَمِيَّاتُ التَّطْبِيقِيَّةُ Lexicographic Practice" أو "صنّاعةُ

القَواميسِ Dictionary-Making"، و"المُعْجَمِيَّاتُ النَّظَرِيَّةُ Lexicographic Theory" وَيَتَعَلَّقُ

الأوَّلُ بالقَواميسِ المَنشُورَةِ، أمَّا القِسْمُ الثَّانِي فَمُرْتَبِطٌ بِالدِّرَاسَاتِ الأكاديميَّةِ مِنْ مِثْلِ

اللِّسَانِيَّاتِ وَخُصُوصًا "علمُ المُفْرَدَاتِ/المُعْجَمِيَّةُ Lexicology". (1)

عرب المتخصِّصونَ في اللِّسَانِيَّاتِ العَرَبِيَّةِ مصطلحُ علمُ صنّاعةِ المعاجِمِ "lexicography"

**Lexicographie** بَعْدَهُ مُصْطَلَحَاتٍ مِنْهَا:

- صنّاعةُ المعاجِمِ
- الصنّاعةُ المعجميةُ
- علمُ صنّاعةِ المُعْجَمَاتِ.
- فنُّ صنّاعةِ المعاجِمِ
- المُعْجَمِيَّةُ التَّطْبِيقِيَّةُ

<sup>1</sup> - صنّاعةُ المُعْجَمِ الحَدِيثِ، أحمدُ مُختارُ عمَر، عالمُ الكُتُبِ، القَاهِرَةُ، الطَّبْعَةُ الثَّانِيَّةُ، 2009، ص: 20

● المَعَاجِمِيَّةُ / مُعْجَمَاتِيَّة.

● القَامُوسِيَّةُ (1).

## 2-2 العوامل التي أدت إلى الصنّاعة المعجمية: ثمة دوافع أدت إلى الصنّاعة المعجمية منها

:

- الاحتكاك بالأجناس المختلفة، التي دخلت الإسلام، من فرس هنود، وكان لهذا الاحتكاك أثر في حرص العرب على فصاحتهم ونقائهم من أثر الدخيل.
- تدوين العربية وجمعها في مدونات لا تتأثر بلغات الأعاجم.
- الدعوة إلى حفظ القرآن الكريم، والتدبر في معانيه، لأنّه لم يكن كتاب فحسب وإنما كتاب دليل الإنسان في كل زمان ومكان، ومنهج الأقسام.
- وضع المعاجم لتفسير معانيه والإحاطة بها.
- الحفاظ على الثروة اللغوية الهائلة التي هي ملك الشعراء على مر العصور.
- هناك ألفاظ غريبة داخل اللغة نفسها يجب توضيح معانيها، ودرأ اللبس عنها، ولذلك وجدنا (معاجم الغريب) ومنها غريب القرآن الكريم.

---

1 - يُنظَرُ: في إشكالية تعريف مُصْطَلَحِ المُعْجَمِيَّاتِ، أَبُو خَضْرَ سَعِيدٍ، ط1، المجلة الأردنية في اللغة العربية وآدابها،

1421هـ-2007م، ص: 55 وما بعدها.

• حفظ التراث اللغوي من الاندثار فعلم الدلالة والمصطلح والمعاني المعجمية أسلموا بشكل

كبير في نشأة الصناعة المعجمية. (1)

### 2-3 أنواع المعاجم العربية:

يُمكن تصنيفُ أنواعِ المعاجِمِ في التُّراثِ اللِّسَانِي العَرَبِيِّ إلى مَا يَأْتِي

• أَوَّلًا: مَعَاجِمُ الأَلْفَاظِ، وتَنَقَّسِمُ إلى ثَلَاثِ مَدَارِسٍ رِئِيسِيَّةٍ هِيَ (2):

1- **الْمَدْرَسَةُ الصَّوْتِيَّةُ**: تَتَّبِعُ التَّرْتِيبَ بِحَسَبِ الحُرُوفِ الحَلْقِيَّةِ ومَقْلُوبَاتِ الكَلِمَاتِ، وَيُعَدُّ كِتَابُ

العَيْنِ لِلخَلِيلِ بْنِ أَحْمَدَ الفَرَاهِيدِيِّ (ت175هـ) أَوَّلَ مُعْجَمِ أَلْفٍ عَلَى هَذِهِ الطَّرِيقَةِ؛ وَمِنَ المَعَاجِمِ

المُرْتَبَةِ عَلَى هَذِهِ الطَّرِيقَةِ نَذْكُرُ:

• البَارِعُ فِي اللُّغَةِ لِأَبِي عَلِيٍّ إِسْمَاعِيلَ بْنِ القَاسِمِ القَالِي البَغْدَادِيِّ (ت356هـ).

• تَهْدِيبُ اللُّغَةِ لِلإِمَامِ أَبِي مَنْصُورٍ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ الأَزْهَرِيِّ (ت370هـ).

• المَحِيطُ فِي اللُّغَةِ لِلإِمَامِ الصَّاحِبِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبَّادِ الطَّالِقَانِيِّ (ت385هـ).

• المَحْكَمُ والمَحِيطُ الأَعْظَمُ فِي اللُّغَةِ لِأَبِي الحَسَنِ عَلِيِّ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَيِّدِهِ الأَنْدَلُسِيِّ (ت458هـ).

<sup>1</sup>-بتصرف: مفاهيم حول المعجم التاريخي وبواعث تأليفه، صورية سلطان، جامعة مولود معمري، تيزي وزو، حول

اكتتاب المعجم التاريخي للغة العربية، منشورات المجلس الأعلى، 2025، ص: 158.

<sup>2</sup> - المَعَاجِمُ اللُّغَوِيَّةُ وطُرُقُ تَرْتِيبِهَا، أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ البَاتِلِي، ط1، دَارُ الرِّايَةِ لِلنَّشْرِ والتَّوْزِيعِ، الرِّيَاضِ، المَمْلَكَةُ العَرَبِيَّةُ

السُّعُودِيَّة، 1412هـ/1992م، ص: 13-14.

2- **المدرسة الهجائية:** تتبع الترتيب بحسب الحرف الأول للكلمة تبعاً لترتيب الحروف الهجائية،

ومن المؤلفات على هذه الطريقة:

- كتاب الجيم؛ لأبي عمرو بن إسحاق بن مرار الشيباني (ت206هـ).
- جمهرة اللغة؛ لأبي بكر محمد بن الحسن بن زريد الأزدي البصري (ت321هـ).
- معجم مقاييس اللغة؛ ومجمل اللغة، لأبي الحسين أحمد بن فارس (ت395هـ).
- أساس البلاغة لأبي القاسم محمود بن عمر بن محمد الخوارزمي الملقب بالرمخسري (ت538هـ).

- محيط المحيط، وقطر المحيط (1869م)، للمعلم بطرس البستاني (ت1883م).
- المنجد معجم مدرسي للغة العربية (1908) ألفه لويس معلوف اليسوعي (ت1946م).
- المعجم الوسيط (1960)، المعجم الكبير (1970)، المعجم الوجيز (1980)، المعجم اللغوي بالقاهرة.

- معجم الرائد (1960) لجبران مسعود.
- قاموس الجديد للطلاب (1979) علي بن هادية، بلحسن البليش، الجيلاني بن الحاج يحيى.

3- **المدرسة التفيفية:** تعتمد طريقة الترتيب بحسب الحرف الأخير للكلمة منها:

• التَّفْصِيَةُ فِي اللُّغَةِ؛ لِأَبِي بَشْرِ الِیْمَانِ بْنِ أَبِي الِیْمَانِ البُنْدَنِیِّ (284هـ).

• تَاجُ اللُّغَةِ وَصِحَاحُ العَرَبِیَّةِ، لِلإِمَامِ إِسْمَاعِیلَ بْنِ حَمَّادِ الجَوْهَرِیِّ (393هـ).

• لِسَانُ العَرَبِ؛ لِلعَلَّامَةِ جَمَالِ الدِّینِ مُحَمَّدِ بْنِ مُكْرَمِ بْنِ مَنْظُورِ الإِفْرِیقِیِّ (711هـ).

• القَامُوسُ المُحِیطُ؛ لِمُحَمَّدِ بْنِ یَعْقُوبَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِیمَ الشَّیْرَازِیِّ الفِیْرُوزِآبَادِیِّ (ت817هـ).

• تَاجُ العَرُوسِ مِنْ جَوَاهِرِ القَامُوسِ لِمُحَمَّدِ مُرْتَضَى الحُسَیْنِیِّ الزَّیْبِیِّ (ت1205هـ).

**ثَانِيًا: مَعَاجِمُ المَعَانِي:** هِيَ كِتَابٌ لُغَةٌ يَجْمَعُ فِيهَا أَلْفَاظُ اللُّغَةِ وَيَدَوِّنُ حَسَبَ مَعَانِيهَا وَمَوْضُوعَاتِهَا لَا

حَسَبَ أَصُولِهَا وَتَرْتِيبِ حُرُوفِهَا فَهِيَ تَفِيدُ إِذْنًا فِي الحَصُولِ عَلَى لَفْظٍ أَوْ أَلْفَاظٍ لِمَعْنَى مِنَ المَعَانِي، أَوْ

غَرَضٌ مِنَ الأَغْرَاضِ. وَهِيَ مَعَاجِمُ تُفِيدُ فِي التَّرْجُمَةِ وَالبَحْثِ العِلْمِيِّ وَتُعِينُ المَشْتَغَلِينَ بِتَحْقِيقِ

النصوص العربية القديمة وواضعي المصطلحات للعلوم والفنون(1)

وَتَنْقَسِمُ إِلَى قِسْمَيْنِ رَئِيسِيَّيْنِ:

1- إِفْرَادٌ مَوْضُوعٌ وَاحِدٌ بِمُؤَلَّفٍ مُسْتَقِلٍّ مِثْلَ خَلْقِ الإِنْسَانِ، أَوْ الفَرَسِ، أَوْ الإِبِلِ، أَوْ الخَيْلِ

الوُحُوشِ، النَّبَاتِ، وَمِنْ بَيْنِ مَا أُلْفَ فِي هَذَا المَجَالِ :

• خَلْقُ الإِنْسَانِ لِلإِمَامِ الأَصْمَعِيِّ (ت216هـ).

1 - الشَّامِلُ فِي اللُّغَةِ العَرَبِیَّةِ، عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدِ النُّقْرَاطِ،، الطَّبَعَةُ الأُولَى بِنِغَازِي، لِيبييا، دار الكتب الوطنية، 2003 ص: 139

- كِتَابُ الْإِبِلِ لِلأَصْمَعِيِّ.
- كِتَابُ الْخَيْلِ لِأَبِي عُبَيْدَةَ مَعْمَرِ بْنِ الْمُثَنَّى (ت210هـ).
- كِتَابُ النَّخْلِ لِلإِمَامِ أَبِي حَاتِمِ السِّجِسْتَانِيِّ (ت255هـ).

## 2- مَعَاجِمُ الْمَوْضُوعَاتِ (المعاني)

- الْغَرِيبُ الْمُصَنَّفُ لِأَبِي عُبَيْدَةَ الْقَاسِمِ بْنِ سَلَامِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْهَرَوِيِّ الْبَغْدَادِيِّ (ت224هـ)
- كِتَابُ الْأَلْفَاظِ لِابْنِ السِّكِّيتِ، أَبُو يُوسُفَ يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ (ت244هـ)
- فَهْمُ اللُّغَةِ وَسِرِّ الْعَرَبِيَّةِ لِعَبْدِ الْمَلِكِ، أَبُو مَنْصُورِ الثَّعَالِبِيِّ (ت429هـ)
- الْمُخَصَّصَ لِابْنِ سَيِّدِهِ الْأَنْدَلُسِيِّ (ت458هـ)(1).

1- المَعَاجِمُ اللُّغَوِيَّةُ وَطُرُقُ تَرْتِيبِهَا، أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَاتِلِيُّ، ص: 77.

## المبحث الثاني: المعجم التاريخي للغة العربية. النشأة والتأسيس.

ظلّ مسعوي راود محبي ومتعلمي اللغة العربية، من كافة علمائها وباحثيها، يستمد عنايتها من الجهات اللغوية المختصة، والمعجمين بصفة خاصة في حقل التأليف المعجمي، وأضحى مشروعاً لا يستغني عنه في العصر الرقمي، لأنه يُمثل ذاكرتنا اللغوية والتاريخية والثقافية والحضارية التي تقوم برصد الألفاظ اللغوية، وكما نعرف أنّ اللغة العربية من أقدم اللغات التي عرفها التاريخ، ومن حقها أن تحظى بمعجم تاريخي يُدون تاريخها، نظراً لمميزاتها من نحوها وصرفها ومعجمها، فهي لغة لا تنافسها لغة أخرى في خصوصيتها، وأداتها الكلامية، وأسلوبها الراقى وتطورها الدلالي، لغة لها علاقة بمصاف علوم أخرى، كقول الإمام الشافعي (ت204هـ):

"أوسع الألسنة مذهباً وأكثرها ألفاظاً"<sup>(1)</sup>.

لغة تمكنت من مواكبة العصر الراهن، بتقديمها وحديثها بماضيها وحاضرها، ومن هنا يجب الوقوف على نشأة **المعجم التاريخي**، ودور الهيئات المختصة للغة العربية في صناعة هذا المشروع.

تعود الذكرى إلى دورة اتحاد المجامع اللغوية العربية التي عقدت بالجزائر، بتاريخ 5-7 جانفي 2017م، ومنها تعيّنت خطوة أساسية في تطور مشروع علمي ألا وهو إنجاز **المعجم التاريخي للغة العربية** يدون تاريخها، وهنا نبين أهم أساسيات المعجم التاريخي للغة العربية الذي يتألف من:

● 127 مجلد.

<sup>1</sup>- أحكام القرآن للشافعي، أبو بكر الهيثمي أحمد بن حسين، ط2، مكتبة الخانجي، 1994م، ج:1، ص: 23.

• 348466 شاهد.

• 73562 كلمة.

• 12141 جذر.

• 28 حرف.

## 1- مشروع المعجم التاريخي للغة العربية:

أصبحت الصناعة المعجمية العربية من أقدم الصناعات، من حيثياتها (الكم، والنوع) وكان الغرب الأسبقية في ذلك من العرب منهم المستشرق أوغست فيشر August ficher (ت1949م) على ضوء مقولة: "إذا استثنينا الصين فلا يوجد شعب يحق له الفخار بوفرة كتب علوم لغته وبشعوره المعبر بحاجته إلى تنسيق مفرداتها بحسب أصول وقواعد غير العرب". فتطورت الصناعة عندهم نتيجة تظافر الجهود التي تمكنهم من الازدهار في هذا المجال(1).

واحتل العرب المكانة الأولى من التأليف المعجمي قديما حديثا، لكن لم يتحري في تاريخ اللفظ العربي، من أول استعماله منذ العصر الجاهلي إلى العصر الحديث، أي بقصد هنا بحيوية اللفظ واندثاره، ومسألة عدم ذكر الكلمات المستحدثة في الاستعمال اللغوي.

لكن المعجم الذي يتمكن على تتبع تطور المواد اللغوية، التي لم تسجل من قبل وأن يرصد لبروزها في الاستعمال، وما نجم على دلالاتها من التبلور، على حسب اختلاف مصادرها، لأن التاريخ للوحدات المعجمية ليس على مستوى عام، بل تاريخ لها في أول نص مدون لها، في مثابة صحف، أو نقوش، أو مخطوطات بنوعها، بتنوع أجناسها، وما تحمله من مادة علمية، ومختلف

1- المعجم اللغوي التاريخي، أوغست فيشر، ط1، مجمع اللغة العربية، القاهرة، 1967م، ص: 4.

العصور والأمصار التي كتبت فيها، هو المعجم التاريخي للغة العربية، برزت العناية بقضية المعجم التاريخي للغة العربية، منذ تأسيس مجمع للغة العربية، لإنشاء معجم تاريخي، ثم يليها تعيين لجنة المعجم في أكتوبر 1933م، ومن تما عرض مشروع لصناعة معجم تاريخي، يبحث في تأريخ الكلمات الموجودة في المصادر اللغوية، وتتطلب عمله طوال أربع سنوات، في عصر المعلوماتية والإعلام وغيرها، فهو يعدُّ وسيلة وظيفية متعددة الأغراض، لا يستوجب التخلي عنها وهو إرث لغوي وحضاري وفق تقنية منظمة . . . وهو المعيار الذي يمكن أن نستنجد به في مسائل لغوية وغيرها، ومن هنا تبين لنا أهم مبادئ لتأسيس معجم تاريخي للغة العربية تعد التجارب سالفة الذكر(1):

- الدّعوة إلى إنشاء معجم عربي، يمثل الذاكرة اللغوية التي تحفظ الرّصيد الفكري.
- وضع منهجية ذات أصول علمية قصد ترتيب المادة المعجمية، وبالاستناد على التقنيات التكنولوجية.
- الدّعوة إلى متابعة ومراجعة المشروع، وعلى أن يجدد لكلّ مرحلة مدة زمنية تقريبية ممكنة.
- ضبط موارد المعجم الأساسية.
- العمل على التجارب الشائعة من أجل خدمة اللغة العربية وشأنها السامي.

<sup>1</sup>-مشروع المعجم التاريخي للغة العربية، مسيرة وتاريخ، إحسان النص، مجلة مجمع اللغة العربية، دمشق، مجلد: 82.

من هنا نستنتج أنّ المجامع اللّغوية أسهمت بشكل كبير في تأسيس المعجم التاريخيّ للغة العربيّة، بصفتها هيئة استشارية تنسق جهودها في شؤون اللّغة العربيّة، وتعمل على توحيد المصطلحات العلميّة والفنيّة والحضاريّة والعربيّة ونشرها ومن هذا المجامع "اتحاد المجامع اللّغوية" الذي تأسّس في 2001/11/08 لتأليف لجنة لإنشاء خطة عامة للمعجم التاريخيّ. (1) تقوم بـ:

❖ إنشاء مؤسسة في أبريل 2004 يطلق عليها المعجم التاريخيّ للغة العربيّة.

❖ تشكيل لجنة لإتباع العمل المعجميّ يرأسها الدكتور كمال بشر.

❖ الإنفاق على المشروع سنة 2006 لصاحب السّمّو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي.

❖ توفير المصادر من مكتبات الشارقة، وتدريب العاملين على استخدام المنصة الرقمية.

انطلق التّحرير المعجميّ في المعجم التّاريخي للغة العربيّة في يناير 2020 المتكون من عالم وباحث،

كان الإصدار التجريبيّ الأوّل من **المعجم التاريخيّ** متضمنا ثمانية (8) مجلّادات. ثمّ إصدار سبعة عشر (17) مجلدا، من الأحرف الخمسة في سنة 2021/11/02م، وإصدار تسعة عشر (19) مجلدا في 2022/11/1م. وأخيرا إعلان الشيخ الدّكتور سلطان بن محمد القاسمي عن

1-اكتتاب وطني المعجم التاريخي للغة العربيّة، المعجم التاريخي للغة العربيّة حلم يتحول إلى حقيقة، أ. د. بن يشو جيلالي، ص: 472.

اكتمال **المعجم التاريخي** في مئة وسبعة وعشرين مجلدا، (127) والتوقيع على آخر نسخة منه،

ويشمل حرفي **الواو والياء** (1)

## 2- إجراءات **المعجم التاريخي**: تتمثل في:

2-1 تحديد هيئة علمية ذات فعالية عالية، وقدرة في العمل المعجمي، تصح بعض

المنهجية، والوقوف على مواطن القصور والعجز، مع دراسة الدلالات جديدة الاستعمال ووضعها في المعجم التاريخي.

2-2 فتح البوابة للباحثين، لتعديل الشواهد القديمة بين كل عصر، وبالإضافة إلى ذلك

إعادة النظر، إبانة الفجوات الدلالية في التوثيق المعجمي، وبيانها اللهجات المخصصة بها.

2-3 العمل على توسيع المدونة المحوسبة عتبة أساسية في تدعيم **المعجم التاريخي**، مع

إتباع المعطيات اللغوية ألا وهي الشاهد، الدلالة، إذ كانت مسلط عليها الضوء (مفعلة) أو مقصرة (مهملة ، مُغفلة). (2):

## 3- تعريف **المُعْجَمِ التَّارِيخِيِّ لِللِّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ**:

"**المُعْجَمُ التَّارِيخِيُّ لِللِّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ**": معجم لغوي عام، يستمد مادته من التراث اللغوي والأدي

العربي، المدون عبر العصور، ويضم مفردات اللغة، ويبين معانيها ومشتقاتها وأساليها، ويعنى

بتأصلها وتاريخ استعمالها أو اهمالاتها عبر العصور المتعاقبة للغة من العصر الجاهلي، مرورا

1 - المصدر نفسه ص: 473

2-اكتتاب وطني المعجم التاريخي للغة العربية، ص: 40.

بالعصر الإسلامي، فالعصر العباسي، ثم العصر الإمارات، وأخيرا العصر الحديث يستمد مادته من المدونات اللغوية التي تبني وفق معايير علمية تراعي الأبعاد التاريخية والجغرافية و الموضوعاتية للنصوص(1).

**"المُعْجَمُ التَّارِيخِيُّ لِللِّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ"**: ديوان يضم 127 مجلدا يشمل جميع ألفاظ اللغة العربية موضحا استعمالها أو إهمالها، وتطور دلالتها عبر العصور، ومبيناً أساليبها، ويعنى بذكر الشواهد ومصادرها مع التوثيق العلمي لكل مصدر؛ فهو معجم لغوي موسع يكشف عن تاريخ اللغة العربية، وعن تاريخ الأمة العربية وحضارتها .

**"المُعْجَمُ التَّارِيخِيُّ لِللِّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ"**: "نوع من المعاجم يرمي إلى تزويد القارئ بمعلومات عن أصل الألفاظ وتاريخها ومعانيها من خلال تتبع تطورها منذ أقدم ظهور مسجل لها حتى يومنا هذا، وذلك يعنى بأمرين:

-الأول: أن يضم المعجم التاريخي كلّ لفظ يستعمل في اللغة العربية، سواء يستعمل في الوقت الحاضر أم لا.

-الثاني: أن يوثق المعجم التاريخي كلّ لفظ في شكله ومعناه واستعماله ممثلاً لهذا اللفظ بعدد من الشواهد"(2).

1-مدونة معجم تاريخي للغة العربية، معالجة لغوية حاسوبية ،رسالة دكتوراه، المعتز بالله سعيد، محمد حسن عبد العزيز ومحسن عبد الرزاق، جامعة القاهرة، كلية دارالعلوم، 2010.

2-نحو معجم تاريخي، مجموعة مؤلفين، المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، ط1، بيروت، أفريل 2014، ص:

"المُعْجَمُ التَّارِيخِيُّ لِللِّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ": ديوان يضم بين دفتيه مفرداتها وأساليبها؛ مبانيها ومعانيها ما استخدم منها وما حجر، ما حدث من تغير عبر الأزمان، بل سيكون كذلك ديونا لتاريخ العرب والمسلمين" (1).

من التعريفات السابقة نستخلص أنّ المعجم التاريخي للغة العربية هو ديوان للتوثيق الجغرافي والتاريخي كبعدين أساسين لمباني ومعاني المفردات العربية التي ستشكل مداخل المعجم ومختلف المعلومات المحددة لدلالاتها وتطور معانيها على مر العصور المتعاقبة للغة.

#### 4- مُحتَوَيَاتُ الْمُعْجَمِ التَّارِيخِيِّ لِللِّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ:

المدخلُ المُعْجَمِيُّ: للمادة اللغوية ينبغي ألا يحتوي إلا المعلومات التي تناسب مع تعريفه وأهدافه، فهي إلا وحدة بيانية لكل لفظ من ناحيتي التاريخية واللغوية، فتكون الجذاذة بناء عليه، مصممة وفق الآتي:

❖ الألفاظ: (المفردات)، طبيعة الألفاظ بحسب الجذر (ثلاثي، رباعي...).

● نموذج: خرج، خارج، مخروج.

❖ المعلومة اللغوية: (صيغة اللفظ، اسم، فعل، صفة، مضاف...).

❖ الدلالة: يقصد بها الإيحاء إلى المعنى ومدى توثيق تطور معاني الكلمات على مرّ العصور، من أول ظهور له.

● جاهلي.

1- نحو معجم تاريخي، مجموعة مؤلفين ، ص: 301.

- إسلامي.
- عباسي.
- الإمارات
- الحديث

❖ الشواهد: الاستشهاد من النصوص القديمة، القرآن الكريم، الحديث النبوي الشريف،

المعلقات، الشعر الجاهلي، النصوص التراثية،...

❖ التاريخ الزمني للفظ:

أ- زمن ظهور اللفظ لأول مرة في اللغة.

ب- التغير الطارئ على اللفظ على مستوى المعنى أو الشكل.

❖ المصادر والمراجع:

أ- الكتب.

ب- المعاجم.

ت- التراث.

ث- النقوش.

إنه معجم تاريخي عربي يتضمن الكلمات العربية والدخيلة، عن طريق التعريب الذي هو إدخال

كلمة غير عربية الأصل، لكن المعجم يذكر تطورها الدلالي كباقي الألفاظ، ولهذه الذاكرة اللغوية

جملة من المميزات العلمية والقومية والحضارية تنفرد بها منه، وفيما يأتي حروف المعجم

التاريخي وجذورها وشواهدا بالأرقام (1)

الشّواهد	الكلمات	الجذور	الحرف	الشّواهد	الكلمات	الجذور	الحرف
11010	2146	401	الطّاء	14130	2607	635	الهمزة
1795	323	54	الظّاء	16472	3499	755	الباء
30167	5272	567	العين	2814	769	206	التاء
11697	2317	336	الغين	4501	936	193	الثاء
15649	2999	434	الفاء	14196	2858	527	الجيم
24226	5208	794	القاف	24575	4382	538	الحاء
12007	2658	474	الكاف	20395	3708	500	الخاء
13891	2723	423	اللام	14975	3306	602	الدال
14835	2866	386	الميم	4765	868	157	الذال
26099	4748	565	النون	21959	3610	367	الراء
10854	2586	451	الهاء	10031	2262	392	الزاي
17520	3117	425	الواو	23760	4324	688	السين
1797	310	92	الياء	16472	2882	416	الشين
	28208		عدّد الأفعال	14413	2615	362	الصاد
	48911		عدّد الأسماء	7552	1378	210	الضاد
	158		الأدوات	402557	77277	11950	المجموع:

### 5- ملامح ووجهات المعجم التاريخي للغة العربية:

تتمثل ملامح المعجم التاريخي للغة العربية في:

1 - <https://www.almojam.org/> ، احصائيات لكل حرف، تاريخ الدخول السبت 28 ديسمبر 2024،

**5-1 الوجهة التاريخية:** وهي أول وجهة داعمة للمعجم كما أنّها برصد التطور معنى الكلمة أيّ

تدرس وترتب ترتيباً تاريخياً، كما تعرف في اللغة العربية تعدد معاني المفردات(1).

**5-2 الوجهة الاشتقاقية:** تقوم هذه الوجهة عن جذر اللغوي للكلمة، والكشف عن صيغة

الفعل ومصدره، مثال:

[أبت: أبت اليوم يَأْبِتُ ويَأْبُتُ أبتاً وأبوتاً، وأبت: اشتد حرّه وغمّه وسكنت ريحه](2).

**5-3 الوجهة الصرفية:** قوم هذه الوجهة على إيراد الصيغ التصريفية للأفعال

والأسماء،

وبيان جهة التذكير والتأنيث. مثال: يقول في إبان الاسم من أبّ، أنّ نونه زائدة فوزنه فعلان

من أبب(3).

**5-4 الوجهة التعبيرية:** تبنى هذه الوجهة المعنى الأول للفظ، وتقديم المعنى الحقيقي على المعنى

المجازي، مثل: صيغة أبجد الذي يدل على حروف المعجم(4).

**5-5 الوجهة النحوية:** تقتصر هذه الوجهة على العلاقة التي تربط الألفاظ ببعضها البعض

واللزوم إلى مراعاة الفعل تعديته ولزومه(5).

**5-6 الوجهة البيانية:** تشير هذه الوجهة إلى الصلات اللازمة للمفردة، والتي تؤدي إلى غرض

بلاغي مثل صيغة التضاد الوارد بين عبارتين تعبران عن معنى واحد مبالغ.

1- المعجم التاريخي للغة العربية وثائق ونماذج، عبد العزيز محمد حسن، ط1، دار السلام، مصر، 2008م، ص:96.

2- المعجم اللغوي التاريخي، فيشر أوغست، ص:28.

3- المصدر نفسه، ص: 24.

4- المصدر السابق، ص: 30-31.

5- [https:// www/25 voice of arabic-net /ar/articles](https://www/25 voice of arabic-net /ar/articles).

**5-7** الوجهة الأسلوبية: تعين هذه الوجهة الأسلوب اللغوي الذي يستمد من المصادر اللغوية،

وهي أبرز الوجهات التي تؤدي وظيفة في فهم خاصيات اللغة العربية (1).

المهام التي يقتضيه المعجم ألا وهي، بيان المعنى، والنطق وطريقته، مع أدق التفاصيل النطقية، حسب اللغة كما في اللغة العربية ضبط الكلمة حسب الحركة يقال: بضم الأول، أو بفتح الثاني، وهكذا وفيها يخص الاشتقاق؛ أي بيان اللغة وفصيلتها اللغوية وللتأصيل الاشتقاقات قيمة في ذاته حين يكون المعجم تاريخياً أو يتناول حِقبة ماضية، وتتفاوت المعاجم في درجة اهتمامها بهذا النوع من المعلومات حسب نوعها.

## **6- إمكانات المعجم التاريخي للغة العربية:**

يحقّق المعجم التاريخي للغة العربية ويمكن من

**6-1** القدرة على فك اللبس في الألفاظ اللغوية كل من المصادر اللغوية الآتية: القرآن الكريم،

الحديث النبوي الشريف، والشعر الجاهلي.

**6-2** الإمام الواعي للمنجزات التاريخية، والعلمية، والحضارية، كالفكر والإنتاج العربي، إبان

العصر الذهبي.

**6-3** عودة اللغة العربية، إلى مكانها الذي تستحقه.

**6-4** حماية اللغة العربية والتمسك بها، والحفاظ عليها، من المؤثرات الخارجية كالدخيل.

1-اكتتاب وطني المعجم التاريخي للغة العربية، أعمال علمية في المعجم، ص: 65.

6-5 فتح آفاق واسعة، للغة الضاد ودمجها في مصاف اللغات والألسنة أخرى. لتغدو لغة واحدة، وصارت مجالل للتنافس ولتضاهيها أيّ لغة كانت.

6-6 ضبط أداة التطور الدلالي للوحدات المعجمية، أيّ لضبط لفظ لغوي ظاهرة طبيعية، لأنّ أيّ لغة تخضع للتطور بفعل اللغة كائن حي لتطور وتتحدد عبر الزمن، أيّ قابلة للتغير والتأثير، والتطور الذي تعنيه آلا وهو التطور الدلالي بالفعل، سواء على طبقة الصوت، أو الصرف، لكن بصورة محكمة ومحددة وفق ترتيب مسبق. وهناك الانتقال الدلالي من معنى إلى معنى آخر بينهما قرينة وهو ما يطلق عليه النحاة التجوز أو الانتقال المجازي .

6-7 دراسة أدلة اللّغة إلى مرحلة ما قبل التدوين وبالإضافة إلى الثروة الهائلة للألفاظ وما تحمله من دلالة. (1):

أول قدرة يمكنها المعجم منها المعجم التاريخي للغة العربيّة تبين في غريب ألفاظ اللغة وما أطلق عليه بمعاجم الغريب، والإطلاع على التراث المعرفي والتاريخي، الذي تميز به الفكر العربي، على مرّ الحقب التاريخية، في مختلف النواحي، وفيها يخص استرجاع اللغة العربيّة مكانتها التي تستأهلها، من خلال تدعيمها وتعزيزها في عمليات ومواقف اجتماعية كالتعلم والتعليم والتواصل، الإعلام، وغيرها من، وهو ما يتطلب حمايتها من الدخيل، أيّ الابتعاد عن كلّ ما يؤثر على أصلها وأهميتها، لتفرض ذاتها أمام لغات أخرى وتصبح لغة العلوم والتواصل وأحد مقومات السيادة والثقافة، وبالإضافة إلى الوحدة المعجمية التي شهدت تطورا بشكل كبير عبر استخداماتها، هذا ما يتعلق بتبلور العمل المعجمي العربي.

1-بتصرف: في المعجمية والمصطلحية، سناني سناني، عالم الكتب الحديث، الأردن، 2012 م، ص: 13.

والهدف من البحث في شواهد اللغة ما حاجة إلى معرفة دلالة كل لفظ واستعماله اللغوي. كثر الحديث عن المعجم التاريخي، باعتباره مصطلح جديد في الدراسات المعجمية الحديثة، بالرجوع إلى المصادر اللغوية، وذلك أنّ الجديد اللغوي لابد أن يحتفظ بشيء من الأصول القديمة، وبالإضافة إلى ذلك أنّ المعجم التاريخي قائم على العناية بالأصول، ويقصد بهذا أنّه يسرد المسيرة التاريخيّة منذ نشأتها وولادتها إلى نهايتها (فتائها)، على مستوى جمهرة الألفاظ التي تما الحاجة إليها، أو عفا عليها الزمن(1).

أيّ أن **المعجم التاريخي** في ضبطه لأفراد هذه اللغة الثرية محكوماً. من المدونات اللسانية التي انتشرت مؤخراً في مجال الصناعة المعجميّة، المعجم التاريخي، وهو معجم متاح على الشابكة من خلال القائمون عليه وعلى صيانتته وتطويره، لتلقيه والاستفادة منه في العصر الحديث.

## **7- مميزات وأهمية المعجم التاريخي للغة العربيّة:**

لخصّ علي القاسمي مميزات **المعجم التاريخي للغة العربيّة** التي ينفرد بها عن باقي المعجمات في النقاط التالية(2):

- التمسك بالسياق التاريخي.

1-ينظر: المعجم التاريخي للغة العربية، تحديات ورهانات، خير الدين هبال، العدد: 01، المجلد: 27، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، ص: 37.

2- يُنظر: علم المصطلح أسسه النظرية وتطبيقاته العمليّة، مكتبة لبنان الناشرون، بيروت، 2008، 713-714.

- بناءه على شواهد تكون معينة عبر فترات متعاقبة.
- بيان تطور اللفظ وتوليده.
- تضمن ألفاظ ميتة يعود أصلها إلى فترات سالفة.
- رصد جذور الكلمات وبروز معانيها في النصوص الأصليّة.
- التّحري وتتبع تحولات اللفظ في مختلف المدونات اللّغويّة.

نخلص إلى القول أنّ **المعجم التاريخي للغة العربيّة** يحتلّ دورا بارزا في الحفاظ على اللّغة من الاندثار بوصفه مرجعية وخلفية كبيرة يعزز مكانتها، يكشف عن معاني ألفاظها المجهولة والغامضة. وهو وسيلة للحفاظ على التراث اللغوي العربي ، وعلى سلامة اللغة، ويجعلها قادرة على مواكبة العلوم والفنون (1)

1- يُنظر: المعاجم والدلالة، فهد خليل زايد، محمد صلاح رمان، ط1، دار الإعمار العلمي، عمان، 2015، ص: 100.

الفصلُ الثاني: مُصْطَلَحَاتُ الإِعْلَامِ  
وَالِاتِّصَالِ فِي المُعْجَمِ التَّارِيخِيِّ لِللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ

## مُصْطَلَحَاتُ الإِعْلَامِ وَالاتِّصَالِ فِي المُعْجَمِ التَّارِيخِيِّ لِللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ

يبحث هذا الفصل نماذج من مُصْطَلَحَاتِ الإِعْلَامِ وَالاتِّصَالِ التي وردت في المُعْجَمِ التَّارِيخِيِّ لِللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ، ويبيِّنُ طريقةَ التعريف للمصطلح الإعلامي والاتصالي، والكيفية التي تعامل بها المعجم التاريخي مع قضية اللفظ مثل

### أَوَّلًا مُصْطَلَحُ "إِعْلَامٌ" وَمُشْتَقَاتُهُ:

1- [إِعْلَامٌ: اسم]، المَجَالُ المُتَعَلِّقُ بِوَسَائِلِ الاتِّصَالِ، كَالصُّحُفِ وَالمُذَيِّعِ وَالتَّلْفَازِ وَالشَّابِكَةِ، الَّتِي تَتَلَقَّى بِهَا أَعْدَادٌ كَبِيرَةٌ مِنَ النَّاسِ المَعْلُومَاتِ وَالتَّرْفِيَةِ. قال محمود كامل المحامي (1372هـ=1952): "قَسْمُ الرَادِيُو فِي إِدَارَةِ الإِعْلَامِ بِسُكْرَتَارِيَةِ الأُمَمِ المُتَّحِدَةِ مِنَ الأَقْسَامِ الهَامَّةِ، إِنَّ لَمْ يَكُنْ أَهَمُّ الأَقْسَامِ الَّتِي تَعْتَمِدُ عَلَيْهَا هَذِهِ الإِدَارَةُ فِي إِذَاعَةِ أَنْبَاءِ الهَيْئَةِ" (1).

2- [إِعْلَامِي: اسم]، الإِعْلَامِيُّ: مَنْ يَعْمَلُ فِي مَجَالِ صِنَاعَةِ المَادَّةِ الإِعْلَامِيَّةِ، كَالْمُحَرَّرِينَ وَالمُعَدِّينَ وَالمُقَدِّمِينَ. قال إبراهيم السَّعِيدُ (1385هـ=1965 تاريخُ الطَّبْعِ) يَذْكُرُ مَبَادِي عَامَّةً فِي العَمَلِ الإِذَاعِيِّ: "تَكَرَّرُ المَادَّةُ الإِعْلَامِيَّةُ بِأَسَالِبِ، وَالتَّنْوِيعِ، وَتَقْدِيمِ المَادَّةِ الإِعْلَامِيَّةِ بِأَسَالِبِ مُتَنَوِّعَةٍ؛ لِأَنَّ التَّكَرَّارَ يُقَوِّي الصَّلَةَ بَيْنَ الإِعْلَامِيِّ وَالمُسْتَقْبَلِ" (2).

1- مصري في خارج مصر، محمود كامل، مطبعة مصر، القاهرة، 1952م، ج:1، ص:47.

2- مجلة الأعلام، إبراهيم السعيد، مفاهيم إعلامية الكلمة المذاعة فاعليتها الإعلامية، رقم العدد: 3، العراق، 1965م، ص: 144.

3- **[إعلامية]:** كون الشيء إعلامياً؛ أي يُنشر أو يُقدَّم بوساطة وسائل الإعلام. قال زكي

محمد الجابر (1389هـ=1969م تاريخ الطبع): "إنَّ حماسنا لأدب الإعلام أو (إعلامية

الأدب) يصحبه دائماً الحذر من الوقوع في شرك الدعاية السياسية المباشرة" (1).

### ثانياً مُصطلح "مجلة":

1- **[مجلة اسم]**، **المجلة**: كل كتاب عند العرب، وقيل: الصحيفة تُكتب فيها الحكمة وغيرها.

ج: مجال، ومجلات. قال الخليل بن أحمد (ت:170هـ=787م): " **والمجلة**: الصحيفة يُكتب

فيها" (2).

2- **[المجلة]**: في العصر الحديث: كل صحيفة عامة أو متخصصة في فن من الفنون تظهر في

أوقات معينة بخلاف الصحف اليومية. قال بطرس البستاني (ت: 1300هـ= 1883م): "

وأنشأ الفرنسيون الجمعية الآسية سنة 1822م (1238هـ)، وأخرجوا سنة

1822م (1238هـ) **مجلة** لها، تنشر أعمالها" (3).

### ثالثاً مُصطلح [الصحيفة]

1- **الصحيفة الإلكترونية**: الصحيفة المنشورة في الشبكة والوسائط المتعددة. قال حسن

صعب (1404هـ= 1984م) تاريخ الطبع، يُبين أشكال تطوّر الصحف: " وليس المقصود

بذلك **الصحيفة** التي تطبع طبعاً إلكترونيًا، بل إنَّ المقصود بذلك الصحيفة

1-مجلة الأدب، زكي محمد الجابر، ، أدب الإعلام والإعلامية، رقم العدد:5، القاهرة مصر 1969م، ص: 9.

2- العين، الخليل بن أحمد الفراهيدي، ص: 120.

3-أدباء العرب في الأندلس وعصر الأبعاث، بطرس البستاني، ط2، مكتبة صادر، بيروت، 1937م، ج: 1، ص: 243.

الإلكترونية المرشحة لأن تصبح بديلة للصحيفة الطباعية المكتوبة والصحيفة الإذاعية المسموعة والصحيفة التلفزيونية المرئية" (1).

### رابعاً مُصطلحات حَقْل: "الإعلام السَّمْعِي":

1- [إذاعة اسم]: **الإذاعة**: بثُّ البرامج الإذاعية المتنوعة بواسطة الإرسال اللاسلكي، وهي نوعان: مسموعة بالمدِّيع، ومرئية بالتلفزيون أو نحوه. قال مُحَمَّد الخضر حسين(ت: 1377هـ=1958م) يذكر ما ينبغي أن نحكي فيه الغربيين: "وإنما يحسن أن نحكمهم فيما سبقونا إليه من الأشياء المادية؛ كالهاتف والبرق، والأسلحة، والطائرات، والغوّات، **والإذاعة**" (2).

2- **محطّة الإذاعة، أو دارُ الإذاعة**: مؤسّسة مهيكّلة تضمُّ المذيعين والمخرجين والتقنيين الذين يعملون على البثّ الإذاعيّ للمستمعين أو المشاهدين. قال مُحَمَّد الخضر حسين(ت: 1377هـ=1958م): "سألقي -إن شاء الله - محاضرة موضوعها: "الشجاعة وأثرها في عظمة الأمة"، وقد عيّنت لها **محطّة الإذاعة** الساعة التاسعة ونصفاً من مساء يوم الإثنين 28 من هذا الشهر" (3).

3- [إذاعيّ: اسم]، **الإذاعيّ**: وصّف لكلّ ما يتّصلُ بالإذاعة. قال مالك بن نبي(ت1393هـ= 1973م) يتحدّث عن الموسيقى العربيّة الحديثة: "و يكفينا في إيضاح هذه أن نذكّر أنّ

1- إجاز التواصل الحضاري الإعلامي، حسن صعب، ط1، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، 1984م، ج: 1، ص: 21.  
2- الأعمال الكاملة، محمد الخضر حسين تح: علي الحسيني، ط1، دار النوادر، بيروت، لبنان، 2010م، ص: 69.  
3- لأعمال الكاملة، محمد الخضر حسين تح: علي الحسيني، ص: 107.

الموسيقى العربية الحديثة التي تستمدُّ وحياً من الأساتذة الكلاسيكيين في الغرب، بل

إنَّها تَبَحْثُ عنه في أغانيه العاطفيَّة ولا حاجة بنا إلى تحليل برنامج **إذاعي**"(1).

4- [شبكة]، **شبكة إذاعيَّة**: مجموعةٌ من مَحَطَّاتٍ تَتَّبِعُ جِهَةً واحدةً وَيَرْتَبِطُ بعضها ببعضٍ.

قال محمد شفيق غربال (1381هـ = 1961م) يتحدَّثُ عن هيئة الشُّرطةِ الدَّوليَّةِ لمكافحةِ

الجريمة: " تَجْتَمِعُ لَجْنَتُهَا العامَّةُ سنويًّا في إحدى عواصِمِ الدُّولِ المُشتركةِ فيها، ولها

**شبكة إذاعيَّة للاتِّصالِ السَّريع**"(2).

5- [مذياع اسم]، **المذياع**: الجهازُ الآليُّ الذي يَنْشُرُ الأخبارَ والبرامجَ الإذاعيَّة. قال عليّ محمود

طه(ت: 1368هـ = 1949م): " لقد أعلَى **المذياع** نبأ إغلاقِ الموانئ الإيطالية وانقطاع

المواصلات بين فرنسا وإيطاليا"(3).

### خامساً مُصْطَلَحَاتُ حَقْلٍ: "الإعلام المرئي"

1- [تلفزيون اسم]، **التلفزيون**: جهازٌ نقلِ الصُّورِ والأصواتِ بواسطةِ الأمواجِ الكهربيَّةِ أو الأمواجِ

الهرتزيَّة. قال محمَّد رشيد رضا(ت: 1354هـ = 1935م): " وها نحن أولاء نُخاطبُ من مصر أهل

عواصِمِ أوروبا بالمسرة (بالكسر: آلة التليفون)، ونسمع خُطْبَهُم ومعاذفه بالمذياع (آلة الراديو)،

وسنراهم ويرونا بآلة **التلفزيون**، مع التَّخاطبِ حينما يعمُّ انتشارها"(4).

1- فكرة الإفريقية الآسيوية، مالك بن نبي، ط1، دار الفكر، بيروت، 2001هـ، ج1ص: 90.

2- الموسوعة العربية الميسرة، محمَّد شفيق غربال وآخرين، ط1، دار الشعب، القاهرة مصر، 1956م، ج: 1، ص: 458.

3- أرواح شاردة، علي محمود طه، مؤسسة هنداوي، القاهرة، مصر، 1942م، ج: 1، ص: 90.

4- الوحي المحمّدي، محمَّد رشيد رضا، ط1، مطبعة المنار، القاهرة مصر، 1905ج: 1، ص: 130.

2- **دار التلفزيون:** مَقَرُّ البثِّ التِّلْفِزِيُونِيِّ ومُؤَسَّسَتُهُ. " وفي أغسطس 1959 وُضِعَ حَجْرُ فِي مَبْنَى

دار التلفزيون وافتُتِحَ 1960" (1).

### سَادِسًا مُصْطَلِحَاتٌ حَقْلٌ: عَنَاصِرُ "الِاتِّصَالِ":

1- [حَاوَرَ فعل]، حَاوَرَ الصَّحَّافِيَّ فَلَانًا: أُجْرِي مَعَهُ حِوَارًا صَحَّافِيًّا. قال عبد السلام

البيسوي (1403هـ = 1982م) يَتَحَدَّثُ عَنْ لِقَائِهِ بِأَكْرَمِ رِضَا وَهُوَ صَحَّافِيٌّ بِتِلْفِزِيُونِ قَطْرَ:

"وَهَمَسَ فِي أذُنِي بِأَمْرَيْنِ أَدخَلَا عَلَى نَفْسِي بِهَجَّةٍ عَظِيمَةٍ، أَوَّلُهُمَا أَنَّ أَبَا مَازِنٍ مَوْجُودٌ

وبخيرٍ، وَأَنَّهُ قَابِلُهُ وَحَاوَرَهُ" (2).

2- [حوار اسم]، حوار: يَدُورُ بَيْنَ الصُّحُفِيِّ وَشَخْصٍ آخَرَ حَوْلَ مَوْضُوعٍ مَا، وَيَكُونُ فِي

الصُّحُفِ أَوْ المَذْيَاعِ أَوْ التَّلْفَازِ أَوْ المَوَاقِعِ الإِلِكْتِرُونِيَّةِ. قال محمود رزق (1377هـ = 1957م

تاريخ الطبع) يذكر أسباب تهذيب العامية في العصر الحديث: " ومنها انتشار الأغاني،

والأناشيد والحوار في الصُّحُفِ، والمذيع" (3).

3- [وَصْلَةٌ اسم]، الوصلةُ: الِاتِّصَالُ. قَالَ السِّيرَافِي (ت386هـ = 979م): " اعلم أنَّ العَرَبَ قَدِ

تَصِفُ الشَّيْءَ بِفِعْلِ غَيْرِهِ، إِذَا كَانَتْ بَيْنَهُمَا **وَصْلَةٌ** فِي اللَّفْظِ بَضْمِيرٍ إِلَى المَوْصُوفِ، فَمَنْ

ذَلِكَ قَوْلِكَ: مَرَرْتُ بِرَجُلٍ قَائِمٍ أَبَوُهُ" (4).

1- الموسوعة العربية الميسرة، ص: 209.

2- الشيخ إبراهيم عزت شاعر الملحمة، أكرم رضا، ج: 1، ص: 46.

3- الأدب العربي وتاريخه، محمود رزق سليم، ط1، دار الكتاب العربي، القاهرة، مصر، 1957م. ج: 1، ص: 124.

4- شرح كتاب سيبويه، أبو سعيد السيرافي الحسن بن عبد الله بن المرزبان، تح: أحمد حسن مهدي، علي سيد علي،

ط1، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 2008م. ج: 2، ص: 50.

4- [رسالة اسم]، **الرسالة**: ما يُرسلُ مِنْ كَلَامٍ لِتَبْلِيغِهِ. (ج) رَسَائِلُ، وَرِسَالَاتٌ. قَالَ امرؤ

القيس (ت: 80 ق ه= 544م) يوصي قَرِيبَهُ سُبَيْعًا:

أَبْلُغْ سُبَيْعًا إِنَّ عَرَضَتْ **رِسَالَةٌ**\*\*\* إِنِّي كَهَمِّكَ إِنَّ عَشَوْتُ أَمَا مِي

أَقْصِرْ إِلَيْكَ مِنَ الْوَعِيدِ فَإِنِّي \*\*\* مِمَّا الْأَقْي لَا أَشَدُّ حِزَامِي (1)

5- [الخبر اسم]، **الخبر**: ما يُنْقَلُ مِنْ أَنْبَاءِ (ج) أَخْبَارٌ (ج) أَخَابِيرُ.

6- والمراسلُ الإعلامي: مَنْ يُرَاسَلُ الصُّحُفُ أَوْ الْإِذَاعَاتُ الْمَسْمُوعَةُ وَالْمَرْئِيَّةُ مِنْ مَوَاقِعِ

الأحداث. قال عباس العمّاد (1356ه= 1938م) تاريخ النّشر في مقال، (إصلاح الصّحافة):

" فهل الصُّحْفِيُّ هُوَ مَالِكُ الصَّحِيفَةِ؟ أَوْ هُوَ الْمُحَرَّرُ فِي مَكْتَبِهَا؟ أَوْ هُوَ **المراسل** لَهَا مِنْ

الخارج، أَوْ هُوَ مَدِيرُ أَعْمَالِهَا؟" (2).

### سَابِعَا مُصْطَلَحَاتُ حَقْلِ: "البرامج الإخبارية":

1- [النشرة]، **النشرة**: بَيَانٌ يُكْتَبُ وَيُنَشَرُ فِي إِحْدَى وَسَائِلِ الْإِعْلَامِ الْمَكْتُوبَةِ أَوْ الْمَسْمُوعَةِ أَوْ

المرئيّة لِيُعْلَمَ مَا فِيهِ. قَالَ الْعَمَّادُ (1363ه= 1944م) تَارِيخُ النُّشْرِ، يَتَحَدَّثُ عَنِ اخْتِلَافِ

الجنسَيْنِ: "وَقَدْ عَلَلَّتْ نَشْرَةُ الْأَخْبَارِ الْحُكُومِيَّةِ الَّتِي أُذِيعَتْ بِوَأَشْنَطُونَ هَذِهِ التَّفْرِيقَةَ" (3).

1- ديوان امرئ القيس، امرؤ القيس بن حجر بن الحارث الكندي، تح: عبد الرحمن المصطاوي، ط2، دار المعرفة،

بيروت، 2004م، ص: 152.

2- مجلة الرسالة، إصلاح الصحافة، عباس محمود العقاد، العدد: 282، القاهرة، مصر، نوفمبر 1938م، ص: 1921.

3- مجلة الرسالة، تعليم الجنسين، عباس محمود العقاد، العدد: 573، القاهرة، 26 جويلية 1944، ص: 1.

**2- النشرة الإخبارية:** تقريرٌ بأهم الأحداث في مجتمعٍ مُعيَّن. قال عبد اللطيف محمود حمزة (ت: 1970 1390): " حَدَّثَ أَنْ أَضْرَبَ الْعَمَالَ فِي إِنْجَلْتِرَا حَوَالِي سَنَةِ 1930، فَاضْطُرَّتْ الْحُكُومَةُ إِلَى وَفْقِ إِصْدَارِ الصُّحُفِ، وَلَكِنَّهَا -أَيَّ الْحُكُومَةَ- لَمْ تَجِدْ مَفْرَا مِنْ إِذَاعَةِ الْأَخْبَارِ عَلَى الْجُمْهُورِ، فَاصْدَرَتْ بِاسْمِهَا **وَنَشْرَةَ إِبْرَائِيَّةً**" (1) .

**3- النشرة الجوية:** تقريرٌ يُبَيِّنُ حَالَةَ الْجَوِّ وَتَوَقُّعَاتِ الْأَرْصَادِ الْجَوِّيَّةِ. جَاءَ فِي مَجَلَّةِ الرَّسَالَةِ (1355هـ = 1938م) تَارِيخِ النَّشْرِ: " مُنْذُ مَائَةِ سَنَةٍ (19 يَنَايِرِ 1837) أُصْدِرَ شَابُّ إِيرْلَنْدِيٍّ يُدْعَى بَثْرِكٍ أَوَّلَ نَشْرَةِ جَوِّيَّةٍ عَرَفَهَا التَّارِيخُ" (2).

### سَابِعَا مُصْطَلَحَاتُ حَقْلِي: "مُمَارَسَةُ الصَّحَافَةِ"

**1- [صحافة/ صحافة]، الصحافةُ والصَّحَافَةُ:** مهنةٌ تحرير الجرائد والمجلات، وطباعتها، ونشرها، وتسويقها. قال المرادي (ت: 1206هـ = 1791) يترجم لعبد اللطيف الكيلاني: " وكان يتعاطى بيع الكتب وصنعة الصحافة، في مدة إقامته، وله فضيلة بالعلوم ومعرفة" (3).

**2- الصحافةُ الصَّفْرَاءُ:** الصحفُ والمجلاتُ التي تَهْدِفُ عَلَى إِثَارَةِ الرَّأْيِ الْعَامِّ، بِتَرْوِيحِ الْأَخْبَارِ الْكَاذِبَةِ، وَإِفْشَاءِ أَسْرَارِ الشَّخْصِيَّاتِ الْمَعْرُوفَةِ. قال محمد كرد علي (1330هـ =

1- المدخل في فن التحرير الصحفي، عبد اللطيف حمزة، ط5، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة مصر،

2010م، ص: 89.

2- مجلة عدد، صحيفة 14 أكتوبر، العدد: 224، مؤسسة 14 أكتوبر للصحافة والطباعة، 14 أكتوبر 1968م، ص:

61.

3- سلك الدرر في أعيان القرن الثاني عشر، أبو الفضل محمد خليل بن علي المرادي الحسيني، تح: يوسف أسعد

داغر وآخرون، ط1، دار البشائر الإسلامية، بيروت، لبنان، 1408هـ- 1988م، ج: 3، ص: 133.

1912م) تاريخ الطبع: " **الصَّحَافَةُ الصَّفَرَاءُ**؛ يُسمّون بهذا الاسم الحديث تلك

الصُّحفَ الأمريكيَّة التي تنشر أخبارًا مُزعجةً، وأحاديث مُلقَّقةً، تُقيمُ وتُقعدُّ" (1).

3- [صحافيّ / صحافيّ اسم]، **الصَّحَافِيّ، و الصِّحَافِيّ**: من يُزاوِلُ مهنة الصَّحَافَةِ. قال

محمد رشيد رضا (1317هـ = 1900م) تاريخ الطبع، يتحدّث عن صحيفة النبراس: "

وقد صدرَ أوّلُ عددٍ برزَ الحِجَابِ بِمقالَةٍ عُنوانها: (كُنْ كَيْفَ شِئْتَ، ولا تُكُنْ صحافيًّا

في الشَّرِقِ) والمقالَةُ حُجَّةٌ على كاتبها إلا إن كان مُرادُه **بالصحافيّ** المُستَقِلِّ الذي يُحاولُ

النَّجَاحَ بِعَمَلِهِ دون مُساعدَةٍ أُخرى" (2).

4- [صحفيّ / صحفويّ اسم]، **صحفيّ**: من يُزاوِلُ مهنة الصَّحَافَةِ. قال محمد عبده

(1299هـ = 1882م) يتحدّث عن الولايم التي مان يُنظِّمُها عمر لطفي: " وكانت هذه

المُجمِّعاتُ تطرُقُ من الخُطباءِ، و**الصحفيّين**، والأجانبِ، وغيرهم" (3).

5- [مُعلِّق اسم]، **المُعلِّق الرِّياضيّ**: شخص يتولّى وصف نشاط رياضيّ ما، والتَّعقيبَ عليه

أثناء حدوثه أو نقله. قال أنيس منصور (ت1432هـ = 2002م) يحكي: " ولم يتنبه **المُعلِّقُ**

**الرِّياضيّ** إلى وجود وزير خارجيّة بريطانيا بين المتفرّجين" (4).

ثامناً مُصطلحاتُ حَقْلٍ: "الاتِّصَالِ السُّلْكِ وَاللَّاسُكِي":

1- مجلّة المقتبس: صدور المشاركة والمغاربة، ابن الحنيط الكفيف، العدد: 7، سوريا، 1 جويلية 1906م، ص: 238.

2- مجلّة المنار، رسالة الإسلام في العصر الحديث، محمد رشيد رضا، العدد: 44، طبعة المنار، القاهرة، مصر، 1934م، ص: 701.

3- الأعمال الكاملة، محمد عبده، تح: محمد عمارة، ط1، دار الشروق، القاهرة، مصر، 1993م، ج: 1، ص: 474.

4- تعال نفكر معاً، أنيس منصور، ط1، دار النهضة، مصر، 1998م، ص: 50.

الحقل التي تنتهي إليه"

1- [مِسْرَةٌ اسم]، المِسْرَةُ: الآلة التي يُسَارُّ فيها، كالطَّومارِ وَغَيْرِهِ. قال الجوهري (ت: 393هـ =

1003م): "و المِسْرَةُ: الآلة التي يُسَارُّ فيها، كالطَّومارِ وَغَيْرِهِ" (1).

2- الهَاتِفُ. قال رشيد رضا (ت: 1354هـ = 1935م) يَذْكُرُ بعض مُستحدثاتِ العصر: "

وقد اسْتحدثوا في هذا العصرِ آلةَ الخِطابِ البَعِيدِ باللِّسانِ سَمَّوها (التِّلِفون) وَسَمَّيناها (المِسْرَةَ) بكسرِ الميمِ وتشديدِ الرَّاءِ، تُوصِلُ الكلامَ مِنْ دارٍ إلى دارٍ، وَمِنْ بَلَدٍ أو قَطْرٍ إلى آخرٍ" (2).

3- [الهَاتِف]، الهَاتِفُ: جِهَازٌ لنَقْلِ الكلامِ عَن بُعْدِ (التِّلِفون). (ج) هواتِفُ. قال كامل

حسين

الغزِّي (1341هـ = 1922م) عن سياسة السُّلطانِ عبدِ الحميدِ الثَّاني: "لن يُرَخِّصَ قَطُّ بِدُخولِ التِّلِفونِ (الهَاتِفِ) إلى إسْتنبولَ، ولا أن تُسْتخدَمَ فيها الكَهْرَباءُ بِجَمْعِ وظائِفِها، مَنعاً لِسهولَةِ التَّخابُرِ بَيْنَ مُناوئِيهِ ومُعارِضِيهِ" (3).

4- الهَاتِفُ الآلِيُّ: الهَاتِفُ الَّذِي تُحوَّلُ فِيهِ المُكالمَةُ إلى الرِّقْمِ المَطْلوبِ آليًّا. قال علي

الطنطاوي (1378هـ = 1958م) تاريخُ الإذاعةِ، يَتحدَّثُ عن المُخترعاتِ المُزعجةِ: " هو الهَاتِفُ

1- الصَّحاح في اللغة، الجوهري، تح: عطار، ص: 684.

2- تفسير المنار، محمد رشيد رضا، ط2، مطبعة المنار، مصر القاهرة، 1905م، ج: 9، ص: 160.

3- نهر الذهب، كامل بن حسن الغزي، تح: شوقي شعت وآخرون، مطبعة المارونية، سوريا، 1922م- 1926م، ج: 3، ص:

الآلي، يَرُنُّ السَّاعَةَ الثَّانِيَةَ مِنَ الصَّبَاحِ، فَتَقُومُ مِنْ نَوْمِكَ مُرْتَاعًا فَرِيعًا، تَحَسِبُ أَنْ قَدْ حَلَّ حَطْبُ بَقْرِيكَ أَوْ حَبِيبِكَ" (1)

**5- الهاتفُ الجوّالُ / المَحْمُولُ:** صُورَةٌ مُتَطَوِّرَةٌ مِنَ الْهَاتِفِ الْإِسْلَكيِّ، يَعْمَلُ عَبْرَ الْإِتِّصَالِ بِأَبْرَاجِ الْبَثِّ. قَالَ حَسَامُ الدِّينِ زَكْرِيَا (1421هـ = 2000م) يُتْرَجِمُ مَقَالًا: "تَتَخَلَّصُ الْهَوَاتِفُ مِنْ أَسْلَاقِهَا كَمَا تَتَخَلَّصُ الثَّعَالِيْنُ مِنْ جُلُودِهَا، وَفِي الْمُسْتَقْبَلِ الْمَنْظُورِ سَتُصْبِحُ أَعْدَادُ مُتَزَايِدَةٌ مِنَ الْهَوَاتِفِ مَحْمُولَةٍ وَمُتَحَرَّرَةٍ مِنَ الْأَسْلَاقِ الَّتِي تَرِبَطُهَا بِالْمَنَازِلِ وَالْمُؤَسَّسَاتِ وَكَأَنَّهَا أَحْبَالٌ سَرِيَّةٌ" (2).

**6- الهاتفُ الذِّكيُّ:** صُورَةٌ مُتَطَوِّرَةٌ مِنَ الْهَاتِفِ الْجَوَّالِ، تَمْتَازُ بِلَمْسِ الشَّاشَةِ وَالْمُكَلِّمَاتِ الْمُرْتَبِيَّةِ وَالكَثِيرِ مِنَ التَّطْبِيقَاتِ وَالْخِدْمَاتِ الْإِضَافِيَّةِ. قَالَ حَسَامُ الدِّينِ زَكْرِيَا (1421هـ = 2000م) يَشْرَحُ تَطَوُّرَ الْهَوَاتِفِ: " وَأَخِيرًا، سَتُلْغِي الْهَوَاتِفُ الذِّكِيَّةُ وَمِفَاتِيحُ التَّحْوِيلِ الْمُتَقَدِّمَةُ الذِّهْنَ أَرْقَامَ الْهَوَاتِفِ تَمَامًا، وَبَدَلًا مِنْ أَنْ يَعْرِفَ مِفْتَاحُ التَّحْوِيلِ رَقْمَنَا سَيَعْرِفُ اسْمَنَا وَعُنْوَانَنَا، كَمَا سَيَعْرِفُ أَيْضًا كَيْفَ يُمَكِّنُ الْعُثُورَ عَلَيْنَا فِي الظُّرُوفِ الْمُعْتَادَةِ" (3).

**7- الهاتفُ الْإِسْلَكيُّ:** صُورَةٌ مُطَوَّرَةٌ مِنَ الْهَاتِفِ الْإِسْلَكيِّ، يَنْقُلُ الْكَلَامَ لَا سِلْكَيًّا عَبْرَ

تَقْنِيَةِ الرَّادِيُو. قَالَ مُحَمَّدُ كَرْدِ عَلِيٍّ (1346هـ = 1927م) فِي إِحْدَاثِ الْهَاتِفِ فِي الشَّامِ: " أَمَّا

1- مع الناس، علي بن مصطفى الطنطاوي، تح: مجاهد مأمون، ط8، دار المنارة، بيروت، 2011م، ج: 1، ص: 137.

2- سلسلة عالم المعرفة، عبد الرحمان بدوي، ط1، المجلس الوطني للثقافة والفنون، العدد: 253، الكويت، 2000م، ص: 232.

3- سلسلة عالم المعرفة، الوسائط المعلوماتية كيف نغير عالمنا وحياتنا، حسام الدين زكرياء، العدد: 253، المجلس الوطني للثقافة والآداب والفنون، الكويت، 2000، العدد: 253، ص: 142.

**الهاتف اللاسلكي الرسمي** فأنحصر، والحالة هذه بمصلحة الراديو العسكري أخذًا ورَدًا" (1).

**8- الهاتف اليدوي:** الهاتف الذي تُحوّل فيه المكالمة إلى الرقم المطلوب يدويًا عبر موظف المُقسّم. قال محمد العبودي (ت: 1403هـ=1983م) يتحدث عن الانتقال من الهاتف اليدوي إلى الهاتف الآلي في السعودية: "ولأخي الشيخ سليمان بن ناصر العبودي أشعارٌ موجهة لعددٍ من المسؤولين في الدولة، من ذلك قوله في الهاتف حينما بدأت إدارة الهاتف بتغيير هواتف بُرئدة من الهاتف اليدوي إلى الهاتف الآلي وتأخر تغيير هاتفه، وذلك في أول عام 1400هـ" (2).

### تأسعاً مُصطلحاتُ حقلي التّسجيل الصوتي

1- [مُسجّل اسم]، المُسجّل: آلةٌ تُسجّل الأصوات على شريطٍ خاصٍ، وهو بتاءٍ أيضاً. (ج) مُسجّلات. قال يوسف أبو الخير (1371هـ=1952م) تاريخُ النّشر: "وقبل أن أنتهي من مقالي هذا، أحبُّ أن أنوه بأهميّة التّسجيلات في الإذاعة، فالمُسجّلات سَهلتِ الصّعوبات التي تعترضُ الإذاعة المدرسيّة" (3).

2- [مُرسلٌ اسم]، المُرسل: جهازٌ لاسلكيٌ يُحمَلُ باليدِ ويُشغَلُ بالبطارية، يَسْمَحُ بالاتّصال

1- خطط الشام، محمد كرد علي، ط1، دار الفكر، دمشق سوريا، 1983م، ج:5، ص: 237.

2- معجم أستربريدة، العبودي، ط1، دار التلوثة، السعودية، 2010م، ج: 14، ص: 343.

3- مجلة الرائد، الإذاعة المدرسية، يوسف أبو الخمر، العدد: 7، 1 نوفمبر 1962، ص: 649.

بين طرفين. قال يوسف خوري (1395هـ = 1976م) يُعدُّ المواد التي يجوز للمندوب السامي حظر حيازتها: "ب: أيُّ جهازٍ من أجهزة اللاسلكي اللاقطة المعينة في الأمر بصفتها من الأجهزة التي تصلح أيضا للاستعمال في الجهاز اللاسلكي المرسل". (1)

3- **المرسل** (في اللغة والإعلام) أحد طرفي العملية التواصلية، وأحد فاعلي التواصل في نظرية الإعلام، وهو من تصدر عنه الرسالة الشفوية أو الكتابية أو الإشارية إلى المستقبل، ويُطلق عليه أيضا: الباعث. قال طه حسين (1367هـ = 1947م) تاريخ النشر: "ولسنا مضطرين إلى الجزم بأن الدافع اللاشعوري عند الكاتب أو الفنان هو دائما الرغبة في التوصيل مُميزين هذه الرغبة عن رغبته في خلق شيءٍ إحدى صفاته أنه صالح للتوصيل، وإلى حدوث التوافق الطبيعي بين المرسل والمستقبل" (2).

### عاشرا مُصطلحات حقل الإعلام الدعائي

1- [جريدة]، **الجريدة الناطقة**: اسمٌ يُطلق على نشرة أخبارٍ إذاعية. قال محمد محمود زيتون (1369هـ = 1950م) تاريخ الطبع، يتحدث عن فخري أبي السعود: "خرج ذات يوم من عرض سينمائي وهو حانق على الأجانب لاستهجانهم موكبا وطنيا حاء في **الجريدة الناطقة**، فالتفت له أكف الجماهير بالتصفيق" (3).

1-- الصحافة العربية في فلسطين، لأطروحة دكتوراه، يوسف خوري، كلية العلوم الإنسانية والإعلام، قسم الصحافة، الجزائر، 2001م، ص: 198.

2- مجلة الكاتب المصري،، نخبه من الكتاب، العدد: 04، وزارة المعارف العمومية، القاهرة مصر، أكتوبر 1949م، مج: 4، ص: 31.

3- مجلة الرسالة، الدفاع عن الثقافة العربية، حليق عمر، العدد: 898، مصر، 18 سبتمبر 1950م.

2- **جَرِيدَةٌ**: صَحِيفَةٌ تَصُدَّرُ غَالِبًا يَوْمِيًّا أَوْ دَوْرِيًّا، تَنْشُرُ أَخْبَارًا وَمَقَالَاتٍ. (ج) جَرَائِدٌ. قَالَ

البسام(ت: 1233هـ = 1817م): " فِي عَصْرِ مُحَمَّدِ الثَّانِي ظَهَرَتْ أَوَّلَ **جَرِيدَةٍ** فِي الْمَمْلَكَةِ

الْعُثْمَانِيَّةِ" (1).

3- [**دِعَايَةٌ** اسم]، **دِعَايَةٌ**: التَّرْوِيجُ لِسَلْعَةٍ أَوْ فِكْرَةٍ أَوْ مَذْهَبٍ، لِتَحْسِينِهَا أَوْ تَقْبِيحِهَا، بِالْكِتَابَةِ

أَوْ الْإِعْلَانِ أَوْ الْخَطَابَةِ أَوْ نَحْوِ ذَلِكَ. قَالَ مُحَمَّدُ رَشِيدِ رِضَا (1354هـ = 1935م): " عَلَى أَنَّ

فَرِيقًا مِنْ هَؤُلَاءِ الْمُتَفَرِّجِينَ يَرَى... الْخِلَافَةَ صُورِيَّةً أَوْ رُوحَانِيَّةً لَا سُلْطَانَ لَهَا فِي التَّشْرِيعِ

وَلَا فِي التَّنْفِيزِ، بَلْ يَنْحَصِرُ نَفُوذُهَا فِي **الدِّعَايَةِ** السِّيَاسِيَّةِ لِلدَّوْلَةِ مِنْ طَرِيقِ الدِّينِ" (2).

### حَادِي عَشَرَ مُصْطَلَحَاتُ حَقْلٍ "تَكْنُؤُلُوجِيَا التَّصْوِيرِ":

1- [**سِينِمَا** اسم]، **السِّيْنِمَا**: فَنُّ الْأَفْلَامِ الْمُصَوَّرَةِ الْمُتَحَرِّكَةِ الَّتِي تَعْرَضُ عَلَى شَاشَةٍ كَبِيرَةٍ

بِإِضَاءِ أَمَامِ النَّاظِرِينَ فِي مَسْرَحٍ خَاصٍّ، وَيُطْلَقُ عَلَيْهِ الْفَنُّ السَّابِعُ، وَالسِّيْنِمَا مُؤَنَّثَةٌ،

وَاقْتَرَحَ لَهَا بِالْعَرَبِيَّةِ لَفْظُ الْخَيَالَةِ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ عَفِيْفِي (1352هـ = 1933) يُحَدِّثُ مِنْ خَطَرِ

الْإِبَاحِيَّةِ: "وَتَهَادَتِ الْفَتَاةُ فِي وَضْحِ التَّهَارِ وَفِي دَلَجِ اللَّيْلِ مَعَ ابْنِ الْعَمِّ وَابِي الْخَالِ عَلَى

الْحَقِيقَةِ وَالْمَجَازِ، وَمَعَ مَنْ تَدْعُوهُ الْخَطِيبُ أَوْ الْقَرِيبُ، إِلَى مَسَارِحِ **السِّيْنِمَا** وَأَنْدِيَةِ اللَّهْوِ،

وَإِلَى حَيْثُ لَا يَعْلَمُ الْأَبُ وَلَا الْأُمُّ" (3).

1- الدرر المفخر في أخبار العرب، محمد بن حماد البسام التميمي، تح: سعود بن غانم الجمران العجمي، ط2، دار

الشريف، الرياض، 2010م، ج: 1، ص: 429.

2- الخلافة، محمد رشيد بن علي رضا، ط1، الزهراء للإعلام العربي، ج: 1، القاهرة مصر، 1987م، ص: 71.

3- مجلة المنار، المنار كلمتان في الشيخ محمد عبده، محمد رشيد رضا، العدد: 33، مصر، 3 مارس 1933م، ص:

2- [سينما توغراف اسم]، **السينما توغراف**: جهازٌ سينمائيٌّ للتصويرِ والتسجيلِ وعرضِ

الصُّورِ المتحرِّكة على شاشةٍ بيضاءٍ أمامَ الناظرينَ، كان اختراعُهُ سنةَ 1985م. قال وليُّ

الدِّين يَكن (1332هـ = 1913م)، يَنْتَقِدُ بَعْضَ النَّاسِ الَّذِينَ يَغْلِبُ عَلَيْهِمُ الْجَهْلُ: " وفيهم

من إذا نظَرَ تَوَقَّعَهُ ظَنَّهُ تَوَقَّعَ غَيْرِهِ، هؤُلاءِ تَمُرُّ بِهِمُ الْخَلَائِقُ كَمَا تَمُرُّ بِهِمُ صُورٌ

**السينماتوغراف**" (1).

3- [ألبوم اسم]، **ألبوم**: شَريطٌ أو قُرْصٌ حاسوبِيٌّ خاصٌ بالأغاني. قال فانيا مبادي عبد

الرحيم (ت: 1432هـ = 2011م) " ألبومٌ (...) شَريطٌ أو ثُرْصٌ حاسوبِيٌّ يَحْتَوِي على عدة

أغانٍ مُغَنٍّ واحدٍ" (2).

4- **ألبوم**: كتابٌ صَفَحَاتُهُ منَ الجُيوبِ الشَّفَافَةِ لِحِفْظِ الصُّورِ، والطَّوابعِ، والتَّوقيعاتِ،

والنُّقودِ. قالت هدى موسى (1410هـ = 1990م) تُترجم كتابا في تفسير الأحلام: "إذا حَلَمْتَ

فَتاةٌ أَمَّها تَنْظُرُ إلى صُورٍ فوتوغرافيَّةٍ في **ألبوم** فإنَّ هذا ستحصلُ قريبا على حبيب" (3).

تنمي هذه المصطلحات إلى حقل: "المحتوى الإعلاني التحريري"

ثاني عشرَ مُصْطَلَحَاتُ حَقْلِ "المُحتَوَى الإعلاني التَحْرِيري"

1- [تحرير اسم]، **تحرير** (في الإعلام): صياغةُ الأخبارِ والمقالاتِ وَفَقًا لِلضُّوابطِ الإعلاميَّةِ.

1-التجارب، ولي الدين يكم، مطبعة جرجي غرزوزي، مطبعة جرجي غرزوزي، الإسكندرية، مصر، 1921م، ج:1.

ص:54.

2-معجم الدخيل، ف. عبد الرحيم، ط1، دار القلم، دمشق، ج:1، 2011م، ص:34.

3-موسوعة تفسير الأحلام، حوستاف ميلر، تر: هدى موسى، 1990م، ص:15.

قال محمد خضر الحسين (1377هـ = 1958م) يَصِفُ إِجْرَاءَاتِ الْحُكْمِ الْعُثْمَانِيِّ فِي الشَّامِ: "...)  
كإِثْنَاءِ مَدَارِسَ يَكُونُ التَّعْلِيمُ فِيهَا بِاللِّسَانِ الْعَرَبِيِّ، وَتَشْرِكُ أَبْنَاءَ الْعَرَبِ فِي تَقْلُدِ الْمَنَاصِبِ  
الْكَبِيرَةِ، وَفَتْحِ بَابِ حُرِّيَّةِ التَّحْرِيرِ وَالخَطَابَةِ فِي النُّوَادِي الْجَامِعَةِ عَلَى مِصْرَاعِيهِ" (1).

2- رَئِيسُ التَّحْرِيرِ: الْمَسْئُولُ عَنِ تَنْسِيقِ النِّشَاطَاتِ التَّحْرِيرِيَّةِ فِي وَسِيلَةِ إِعْلَامٍ أَوْ دَارِ نَشْرِ أَوْ  
إِنْتَاكِ. قَالَ مُحَمَّدُ عَبْدُهُ (1297هـ = 1880) يَذْكُرُ ظُرُوفَ تَعْيِينِهِ رَئِيسَ تَحْرِيرِ الْجُرِيدَةِ الرَّسْمِيَّةِ  
عَامَ 1880: " فَاسْتَأْ رِيَاضُ مِنْ ذَلِكَ، وَإِلْجَرِي تَحْقِيقًا، كَانَتْ نَتِيجَتُهُ أَنْ عُيِّنْتُ رَئِيسَ تَحْرِيرِ، ثُمَّ  
رُقِّيتُ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَى رَئِيسِ الْمَطْبُوعَاتِ" (2).

3- [تَحْرِيرِيَّ اسْم]، التَّحْرِيرِيُّ مِنْ السَّنَدَادِ وَالْإِخْتِبَارَاتِ وَغَيْرِهَا: الْكِتَابِيُّ، خِلَافَ الشَّفْهِ. قَالَ  
عَبْدُ الْعَزِيزِ عَبْدُ الْمَجِيدِ (1360هـ = 1940م): " اجْتَمَعَ عُلَمَاءُ النَّفْسِ الْأَمْرِيكِيِّونَ وَوَضَعُوا نَوْعَيْنِ  
مِنَ الْمَقَايِسِ الْجَمْعِيَّةِ: نَوْعٌ يُسَمَّى مَقْيَاسَ الْفَا، وَهُوَ لَفْظِيٌّ تَحْرِيرِيٌّ لِمَنْ يَقْرَؤُونَ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ  
وَيَكْتُبُونَهَا، وَنَوْعٌ يُسَمَّى مَقْيَاسَ بِيْتَا، وَهُوَ تَحْرِيرِيٌّ غَيْرُ لَفْظِيٍّ، لِلْأَجَانِبِ الَّذِينَ لَا يَعْرِفُونَ  
الْإِنْجِلِيزِيَّةَ" (3).

1-الأعمال الكاملة، محمد الخضر حسن، تح: الحسيني، ج: 21، ص: 5313.

2- الأعمال الكاملة، محمد عبده، تح: عمارة، ج: 1، ص: 614.

3-مجلة الرسالة، أحمد حسن الزيات باشا، المؤتمر الطبي، العدد: 343، 29ماي 1940م، ص: 172.

4- **الإعلان التحريري** (في الإعلام): المكتوبُ خلافُ المصوّر. قال محمد نهبان(1405هـ=

1984م): "وإذا سأل القارئ نفسه: أيُّ الأسلوبين الإعلانيين أنجح؟ سيجدُّ على الفور أنَّه

أسهلُّ اقتناعًا بالإعلان المصوّر من **الإعلان التحريري**، مهما بلغت قوَّة الألفاظ" (1).

5- **[إعلان اسم]**، **إعلان** ما يُنشرُ في الصُّحفِ ووسائلِ الإعلامِ ونحوهما؛ لتعريفِ النَّاسِ

به، وحثِّهم على شرائه والتَّفاعُلِ معه، من خلال الاتِّكاءِ على بعضِ الوسائلِ الإقناعيَّةِ والأدواتِ

التَّأثيريةِ ونحو ذلك. (ج) إعلاناتٌ. قال عبدُ اللهِ النَّديمُ(1310هـ= 1892م) يتحدَّثُ عن إحدى

الجرائدِ الأجنبيَّةِ: "تَرَبِّحُ من أُجْرَةِ الإعلاناتِ كلُّ يومٍ خَمْسَةً وثلاثينَ ألفَ فَرَنْكٍ" (2).

6- **الإعلاناتُ المَبوَّنةُ**: ما يُنشرُ في الصُّحفِ ووسائلِ الإعلامِ ونحوهما من أخبارٍ قصيرةٍ تحتَ

رؤوسِ مَوضوعاتٍ أو تبويبٍ مُحدَّدٍ، تتضمَّنُ الموضوعَ المُخبَّرَ عنه وعُنوانَهُ، في شكلٍ يتَّسمُ

بالإيجازِ والتَّكثيفِ. قال هيثمُ نشواتي وأخرُ(1437هـ= 2015م) يُترجمانِ قولَ دانييلِ يرغنِ واصِفاً

فيه إحدى الشَّخصيَّاتِ: "ذَهَبَ صمويلُ إنسلُ للعملِ في لندنِ لأوَّلِ مرَّةٍ وهو في عُمُرِ الرَّابِعَةِ

عَشْرَةَ بوصفِهِ ... مَسْؤُولاً عن زاويَةِ **الإعلاناتِ المَبوَّنةِ**" (3).

### - ثَالِثَ عَشَرَ مُصْطَلَحَاتُ حَقْلِ "الإبلاغ"

1- **[بَلَّغَ فعل]**، **بَلَّغَ** (بَفْتَحِ اللَّامِ) فُلَانٌ وَغَيْرُهُ يَبْلُغُ (بِضِمِّ اللَّامِ) بُلُوغًا، وَبِلَاغًا: وَصَلَ إِلَى

1-سلسلة عالم المعرفة، العدد: 75، 1984م، ص: 120.

2-مجلة الأستاذ، أحمد عبد القادر التحليل التداولي للخطاب السياسي في الصحافة العراقية، العدد: 12، جامعة بغداد، ص: 266-267.

3-السعي بحثًا عن الطاقة والأمن، دانييل يرغن، تر: هيثم نشواتي وآخر، ط1، منتدى العلاقات العربية والدولية،

قطر، 2016م، ج: 6، ص: 496.

التهاية والكمال. قال المفضل النكري (ت: 108 ق هـ = 517 م) يَفخَرُ بِقَوْمِهِ:

هُم صَبَرُوا وَصَبَرُهُمْ تَلِيدٌ \*\*\* عَلَى الْعَزَاءِ إِذْ بَلَغَ الْمَضِيقُ (1).

2- [نادى]، نادى: فُلَانٌ بِالشَّيْءِ: أَمَرَ بِهِ، وَحَثَّ عَلَيْهِ. قال عُمرُ بن أبي ربيعة (ت: 93 هـ =

712 م) يَصِفُ رَحِيلَ الأَحِبَّةِ:

و نادى أميرُهُمُ بِالفِرَاقِ \*\*\* ثُمَّ اسْتَقَلُّوا لِيَبِينِ عَجَالاً (2).

3- [نَبَأَ فعل]، نَبَأَ (بِفَتْحِ البَاءِ) الشَّيْءُ يُنْبَأُ (بِفَتْحِ البَاءِ) نَبَأً وَنَبَأَةً: صَاتَ صَوْتًا خَفِيفًا.

قال ابن الشَّنْفَرِي (ت: 70 ق هـ = 554 م) يَصِفُ كِلَابًا:

فَلَمْ يَكُ إِلَّا نَبَأَةٌ ثُمَّ هَوَّمتُ \*\*\* فقلْنَا قَطَاةً رِيعَ أُمِّ رِيعٍ أَجْدَلُ (3).

4- [ذاع فعل]، ذاع (كَنَصَرَ) فُلَانٌ المَالَ يذُوَعُهُ ذَوْعًا: احتاجَهُ. قال الخازنُجي (ت:

348 هـ = 959 م): "ذُعنا ماله ذَوْعًا: اجتَحَنَاهُ" (4).

1- الأصمعيات اختيار الأصمعي، الأصمعي أبو سعيد عبد الملك بن قريب بن علي بن أصمع، تح: احمد محمد شاكر-

عبد السلام محمد هارون، ط7، دار المعارف مصر، 1993 م، ص: 200.

2- ديوان عمر بن قميئة، تح: لائل، ص: 40.

3- إعراب لامية الشنفرى، أبو البقاء عبد الله بن الحسين بن عبد الله العكبري البغدادي محب الدين، تح: محمد أديب

عبد الواحد جمران، ط1، المكتب الإسلامي، بيروت، 1984 م، ص: 134.

4- المحيط، كافي الكفاة الصحاح إسماعيل بن عباد، تح: محمد حسن آل ياسين، دار المعارف للتأليف والترجمة

والنشر، 1957 م، ج: 2، ص: 134.

5- [أُنْبَأَ فعل]، أُنْبَأَ فُلَانٌ: صَادَفَ نَبَأً. قال ابن عبّاد (ت: 385هـ = 995م): "وأُنْبَأَ: صَادَفَ نَبَأً"<sup>(1)</sup>.

6- [دَعَا فعل]، دَعَا الحَمَامُ وَنَحْوَهُ يَدْعُو دَعْوًا وَدَعْوَةً وَدَعَاءً وَدَعْوَى: صَوَّتَ. قال

الشنفري (83ق هـ = 541م) يَصِفُ ذُنْبًا جَائِعًا:

فَلَمَّا لَوَاهُ القوتُ مِنْ حَيْثُ أُمَّهُ \*\*\* دَعَا فَأَجَابَتْهُ نَظَائِرُ نُحْلٍ (2).

7- [شَاعَ فعل]، شَاعَ: القَوْمَ بِالسَّلْمِ: مَلَأَهُمْ بِهِ وَوَهَبَهُمْ إِيَّاهُ.

قال ابن عبّاد (ت: 385هـ = 995م): "شَاعَكُمْ بِالسَّلْمِ شَوْعًا، أَي مَلَأَكُمْ" (3).

تنتهي هذه المصطلحات إلى حقل: "الإعلام والتلقي"

8- [عَلِمَ فعل]، عَلِمَ (بِكَسْرِ اللَّامِ) فُلَانٌ يَعْلَمُ (بِفَتْحِ اللَّامِ) عَلَمًا: انْشَقَّتْ شَفَتُهُ العُلْيَا، فَهُوَ

أَعْلَمٌ. (ج) عُلْمٌ. قال عنتره (ت22ق هـ = 601م) يَفْتَخِرُ بِقَتْلِ الشُّجْعَانِ:

وَحَلِيلِ غَانِيَةٍ تَرَكْتُ مُجَدَّلًا تَمَكُّو فَرِيصَتَهُ كَشِدْقِ الأَعْلَمِ (4).

1- المرجع نفسه، ج: 10، ص: 404

2- ديوان الشنفرى، تح: إميل يعقوب، ص: 64.

3- المحيط، ابن عبّاد، آل ياسين، ج: 2، ص: 97.

4- جمهرة أشعار العرب، أبو زيد محمد بن أبي الخطاب القرشي، تح: علي محمد البجادي، نهضة مصر للطباعة

والنشر والتوزيع، ص: 364.

9- **عَلِمَ الأَمْرَ**، وبه: عَرَفَهُ وَخَبَرَهُ. قال الحارثُ بنُ عمرو الكنديّ (ت: 93هـ=518م) يُخاطب

امراًة في صبيّةٍ أرادَ أن يخطبها: "إنَّه قد بلغني جمالُ ابنةِ عوفٍ وجمالها، فأذهبي حتّى

تُعَلِّمي لي علمها"(1).

10- [عَلَنَ فعل]، **عَلَنَ** (بِفَتْحِ اللّامِ) الأَمْرُ، يَعْلُنُ وَيَعْلِنُ (بِضَمِّ اللّامِ وكسرها) عَلَوْنَا،

وعَلانِيَّةٌ: ظَهَرَ، وشاعَ. قال ابنُ باديس (ت: 1359هـ= 1940م) في قوله تعالى: ﴿ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ

وَمَا تُعْلِنُونَ ﴾ (2).

11- **عَلَنَ** فلانُ الأَمْرَ. وبه: أَظْهَرَهُ، وَأشاعَهُ، ونَشَرَهُ. قال أبو عبيدِ القاسمِ بنُ سلام (ت:

224هـ= 839م) في بابِ إِذاعَةِ السِّرِّ: "**عَلَنْتُ** الأَمْرَ وأَعْلَنْتُهُ" (3)

12- [بَثَّ فعل]، **بَثَّ** (كَنَصَرَ وَضَرَبَ) فلانُ الشَّيْءَ يَبُثُّ وَيَبِثُّ (بِضَمِّ الباءِ وكسرها) بَثًّا:

نَشَرَهُ وَفَرَّقَهُ. قال امرؤ القيس (ت: 80ق هـ= 544م) يُشَبِّهُ جيشًا بالجَرادِ المُنتَشِرِ:

وغارَةَ ذاتِ قَيروانٍ \*\*\* كَأَنَّ أسرايها رِعالُ

كأَهم حَرشَفُ مَبْثُوثٌ \*\*\* بالجَوِّ إذ تَبْرُقُ التِّعالُ (4).

1- الفاخر، المفضل بن سلمة بن عاصم، أبو طالب، تح: عبد العليم الطحاوي، ط1، دار إحياء الكتب العربية، عيسى

الباي الحلبي، 1380م. ج: 1، ص: 184.

2- سورة النمل، الآية، 25.

3- المخصص، أبو الحسن علي بن إسماعيل بن سيده المرسي، تح: خليل إبراهيم جفال، ط1، دار إحياء التراث العربي

– بيروت، 1996م، ج: 1، ص: 286.

4- ديوان امرئ القيس، ص: 149.



الخاتمة

## خاتمة:

بعد رحلتي البحثية في غمار مصطلحات الإعلام والاتصال في المعجم التاريخي للغة العربية توصلت إلى النتائج التالية:

1- يُفيدُ المعنى اللغوي والاصطلاحي للإعلام والاتصال في العربية الإبلاغ والربط، وإقامة الصلة، والتواصل بين أفراد المجتمع، فهو بمثابة التعبير الصادق والموضوعي عن عقلية الجماهير.

2- يُزودُ الإعلام والاتصال الجماهير بالمعلومات والأخبار الصحيحة دون تحريف باعتباره البث المسموع أو المرئي أو المكتوب للأحداث الواقعية والحقائق الكفيلة بتوسيع آفاقهم، وينشر الوعي بينهم ويثقف عقولهم وينور أذهانهم.

3- تبرزُ أهمية الإعلام والاتصال في تمتين روابط الصلات الاجتماعية وتعميقها بين أفراد المجتمع وخلق نوع من التعارف، وعدد اليوم من أهم المؤسسات تأثيراً على المجتمعات في كل أصقاع العالم.

4- يستمدُّ البحثُ في المعجم العربي روافده من مصادر التراث العربي المتنوع، ويمثل القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف النواة الأولى لحركة معجمية استمرت صناعتها من القرن الأول للهجرة إلى يومنا هذا.

5- يُعدُّ المعجمُ التاريخيُّ للغة العربية ديوان الأمة العربية، يضمُّ 127 مجلداً، يؤرخ لجميع ألفاظها، ويبين معانيها الحقيقية والمجازية، ويتتبع تطورها الدلالي عبر العصور، ويُعنى بذكر الشواهد الحية المختلفة، ويرصد مصادرها مع التوثيق العلمي لكل مصدر.

6- يُمثّل المعجمُ التّاريخيُّ للغةِ العربيّةِ الذّاكرةَ اللّغويّةِ والتّاريخيّةِ والثّقافيّةِ والحضاريّةِ

للأمةِ العربيّةِ لما رَصَدَهُ من ألفاظٍ ومصطلحاتٍ مدعّمةٍ بشواهدٍ حيّةٍ من القرآنِ

الكريمِ والحديثِ النَّبويِّ الشّريفِ، والشّعْرِ العربيِّ والنثرِ والأمثالِ والحِكَمِ اللّغويّةِ،

فهو سجلُّ حيٌّ دَوَّنَ تاريخَ الكلمةِ العربيّةِ.

7- يَزُخِرُ المُعْجَمُ التّاريخيُّ للغةِ العربيّةِ بمصطلحاتٍ عديدةٍ ومتنوّعةٍ في مجالِ الإعلامِ

والاتّصالِ، وقد رَصَدَ وتتبّعَ استعمالها عبر العصور اللّغويّةِ للعربيّةِ "أذن"، "بلّغ"،

"نادى"، "نبأ"، "حرّض"، "دعا"، "شاع"، "ذاع"، "علم"، "علن"، "خبر"، "حاور"،

"بان"، بثّ وغيرها من المصطلحات التي عالجتها في هذا المعجم.

## قائمة المصادر والمراجع:

قائمة المصادر والمراجع:

القرآن الكريم، مصحف المدينة المنورة.

الكتب:

1- - الاتصال الجماهيري المنظور الجديد، هادي نعمان الهيتي، عالم المعرفة، بغداد، دار الشؤون الثقافية 1998م.

2- أحكام القرآن للشافعي، أبو بكر الهيثمي أحمد بن حسين، ط2، مكتبة الخانجي، 1994م.

3- أدباء العرب في الأندلس وعصر الانبعاث، بطرس البستاني، ط2، مكتبة صادر، بيروت، 1937م.

4- الأدب العربي وتاريخه، محمود رزق سليم، ط1، دار الكتاب العربي، القاهرة، مصر، 1957م.

5- أرواح شاردة، علي محمود طه، مؤسسة هنداوي، القاهرة، مصر، 1942م.

6- الأسس الإعلامية في التصوير الإسلامي، متولي يوسف حسن الإعلام، مجلة الأزهر، القاهرة، مصر، 1984م.

7- أصول الإعلام الإسلامي، إبراهيم إمام، ط1، دار الفكر العربي، القاهرة، مصر، 1985م،

8- الأصمعيات اختيار الأصمعي، الأصمعي أبو سعيد عبد الملك بن قريب بن علي بن

أصمع، تح: احمد محمد شاكر - عبد السلام محمد هارون ط7، دار المعارف مصر، 1993م

- 9- الأعمال الكاملة، محمد عبده، تح: محمد عمارة، ط1، دار الشروق، القاهرة، مصر، 1993م.
- 8- الأعمال الكاملة، محمد لخضر الحسين، تح: علي رضا الحسيني، ط1، دار النوادر، بيروت، لبنان، 2010م.
- 9- إعجاز التواصل الحضاري الإعلامي، حسن صعب، ط1، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، 1984م.
- 10- إعراب لامية الشنفرى، أبو البقاء عبد الله بن الحسين بن عبد الله العكبري البغدادي محب الدين، تح: محمد أديب عبد الواحد جمران، ط1، المكتب الإسلامي، بيروت، 1984م.
- 11- الإعلام الدولي والعملة الجديدة، فاروق خالد، الأردن، دار أسامة للنشر والتوزيع، (د. ت.)
- 12- الاكْتِتَابِ الْوَطَنِيِّ الْمَوْسُومِ: " الْمُعْجَمُ التَّارِيخِيُّ لِللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ: أَعْمَالٌ عِلْمِيَّةٌ مُنْجَزَةٌ فِي الْمُعْجَمِ، الْمَجْلِسُ الْأَعْلَى لِللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، الْجَزَائِر، 2025م.
- 13- الإيمان الأوسط، ابن تيمية، تحقيق علي بن بخيت الزهراني، دار ابن الجوزي للنشر والتوزيع، المملكة العربية السعودية، 1423هـ.
- 14- تاج اللغة وصحاح العربية، الجوهري تح: اميل بديع يعقوب، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1999م.

- 15- التجارب، ولي الدين، ط1، مطبعة جرجي غزروزي، الإسكندرية، مصر، 1921م،
- 16- التَّنبِهُاتُ المُسْتَنْبَطَةُ عَلَى الكُتُبِ المُدَوَّنَةِ والمُخْتَلَطَةِ، القاضي عيَّاض، تحقيق: الدكتور محمد الوثيق، الدكتور عبد النعيم حميتي، دار ابن حزم، بيروت - لبنان، الطبعة: الأولى، 1432 هـ - 2011 م.
- 17- التَّنْظِيرُ المَعْجَمِيُّ والتَّنْمِيَةُ المَعْجَمِيَّةُ فِي اللِّسَانِيَّاتِ المَعَاوِرِ، حسن خمائر، مفاهيم ونماذج تمثيلية، ط1، عالم الكتب الحديث، جامعة الأردن، 2012م..
- 18- جمهرة أشعار العرب، أبو زيد محمد بن أبي الخطاب القرشي، تح: علي محمد البجادي، نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع.
- 19- خطط الشام، محمد كرد علي، ط1، دار الفكر، دمشق سوريا، 1983م.
- 20- الخلافة، محمد رشيد بن علي رضا، ط1، الزهراء للإعلام العربي، ج: 1، القاهرة مصر، 1987م.
- 21- الدرر المفخرة في أخبار العرب، محمد بن حماد البسام التميمي، تح: سعود بن غانم الجمران العجمي، ط2، دار الشريف، الرياض، 2010م.
- 22- ديوان امرئ القيس، امرؤ القيس بن حجر بن الحارث الكندي، تح: عبد الرحمن المصطاوي، ط2، دار المعرفة، بيروت، 2004م.

- 23- ديوان عمرو بن قميئة، تح: د خليل إبراهيم العطية، ط2 الناشر: دار صادر، بيروت، لبنان، 1994 م.
- 24- سر صناعة الإعراب، أبو الفتح عثمان ابن جني، تح: حسن هينداوي، ط2، دار القلم، دمشق، ج:1، 1995م.
- 25- السعي بحثا عن الطاقة والأمن، دانييل برغن، تر: هيثم نشواتي وآخرون، ط1، منتدى العلاقات العربية والدولية، قطر، 2016م.
- 26- سلك الدرر في أعيان القرن الثاني عشر، أبو الفضل محمد خليل بن علي المرادي الحسيني، تح: يوسف أسعد داغر وآخرون، ط1، دار البشائر الإسلامية، بيروت، لبنان، 1408هـ- 1988م.
- 27- سنن الترمذي، محمد بن عيسى أبو عيسى ت 279هـ، تحقيق: احمد شاکر وآخرون، بيروت: دار إحياء التراث.
- 28- الشَّامِلُ فِي اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ، عبد الله محمَّد النقرات،، الطبعة الأولى بنغازي، ليبيا، دار الكتب الوطنية، 2003 م.-
- 29- شرح كتاب سيبويه، أبو سعيد السيرافي الحسن بن عبد الله بن المرزبان، تح: أحمد حسن مهدي، علي سيد علي، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 2008م.
- 29- صحيح البخاري، البخاري الجعفي، المطبعة الكبرى الأميرية، ببولاق مصر، 1311هـ.

- 30- صناعة المعجم الحديث، أحمد مختار عمر، ط 1، دارالعلوم، عالم الكتب، القاهرة، 1997م
- 31- علم المصطلح أسسه النظرية وتطبيقاته العملية، مكتبة لبنان الناشر، بيروت، 2008م.
- 32- العين، الخليل بن أحمد الفراهيدي، تحقيق: د مهدي المخزومي، د إبراهيم السامرائي، دار ومكتبة الهلال.
- 33- الفاخر، المفضل بن سلمة بن عاصم، أبو طالب، تح: عبد العليم الطحاوي، ط1، دار إحياء الكتب العربية، عيسى البابي الحلبي، 1380م.
- 34- فقه الدعوة الإسلامية والإعلام عند المودودي، فاروق عبد الغني الصاوي، الطبعة الأولى، مصر، دار المنارة الحديثة 1413هـ-1992م.
- 35 -فكرة الإفريقية الآسيوية، مالك بن نبي، ط1، دار الفكر، بيروت، 2001هـ، ج1.
- 36- في إشكالية تعريف مصطلح المعجميات، أبو خضر سعيد، ط1، المجلة الأردنية في اللغة العربية وآدابها، 1421هـ-2007م.
- 37- في الصناعة المعجمية، إبراهيم السامرائي، ب:ت، ط1، دار الفكر عمان، الأردن، 1991م.
- 38- قاموس المحيط، مجد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب الفيروز الأبادي، ، تح: محمد نعيم عرقسوسي ، ط8، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، 2005م.

- 39- قاموس المصطلحات الإعلامية، محمد فريد محمود، دار ومكتبة الهلال للنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، 2010م.
- 40- الكسب (بشرح شمس الأئمة السرخسي)، محمد بن الحسن الشيباني، تحقيق: سهيل زكار، الناشر: عبد الهادي حرصوني، دمشق، سوريا، الطبعة الأولى، 1400هـ-1980م.
- 41- المحيط، كافي الكفاة الصاحب إسماعيل بن عباد، تح: محمد حسن آل ياسين، دار المعارف للتأليف والترجمة والنشر، 1957م.
- 42- المخصص، أبو الحسن علي بن إسماعيل بن سيده المرسي، تح: خليل إبراهيم جفال، ط1، دار إحياء التراث العربي، بيروت، 1996م، ج: 1.
- 43 - المدخل في فن التحرير الصحفي، عبد اللطيف حمزة، ط5، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة مصر، 2010م.
- 44- مصر في الخارج، محمود كامل، ط1، مطبعة مصر، القاهرة، 1952م..
- 45- المعاجم اللغوية وطرق ترتيبها، أحمد بن عبد الله النابلي، ط1، دار الراية، الرياض، 1992م. المعاجم اللغوية العربية بداءتها وتطورها، ايميل يعقوب، ط2، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، 1985م.
- 46- المعاجم والدلالة، فهد خليل زايد، محمد صلاح رمان، ط1، دار الإعصار العلمي، عمان، 2015م.
- 47- معجم أستربريدة، العبودي، ط1، دار الثلوثة، السعودية، 2010م.
- 48- المعجم الإعلامي، محمد جمال الفار، ط1، دار أسامة، عمان الأردن، 2010م.

- 49- معجم الدخيل، عبد الرحيم، ط1، دار القلم، دمشق، ج:1، 2011م.
- 50- المعجم الكبير، سليمان بن أحمد بن أيوب بن مطير اللّخمي الشامي، أبو القاسم الطبراني (ت360هـ)، تحقيق: حمدي بن عبد المجيد السلفي، مكتبة ابن تيمية - القاهرة، مصر، الطبعة الثانية.
- 51- المعجم اللغويّ التاريخي، أوغست فيشر، ط1، مجمع اللّغة العربية، القاهرة، 1967م.
- 52- معجم مقاييس اللّغة، أحمد بن فارس بن زكرياء القزويني الرازي، أبو الحسين، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، 1399هـ - 1979م.
- 53- مع الناس، علي بن مصطفى الطنطاوي، تح: مجاهد مأمون، ط8، دار المنارة، بيروت، 2011م.
- 54- مفردات في غريب القرآن، أبو القاسم حسين بن محمد المعروف بالراغب الأصفهاني، تح: صفوان عدنان الداودي، دار القلم، بيروت، لبنان، 1412هـ، ط:1.
- 55- الموسوعة العربيّة الميسرة، محمد شفيق غربال وآخرون، ط1، دار الشعب، القاهرة مصر، 1956م.
- 56- موسوعة تفسير الأحلام، حوستاف ميلر، تر: هدى موسى، 1990م.
- 57- نحو معجم تاريخي، مجموعة مؤلفين، المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، ط1، بيروت، أفريل 2014م.
- 58- نهر الذهب، كامل بن حسن الغزي، تح: شوقي شعت وآخرون، مطبعة المارونية، سوريا، 1922م - 1926م، ج:3،

59- الوحي الحمدي، محمد رشيد رضا، ط1، مطبعة المنار، القاهرة مصر، 1905.

#### المذكرات:

- 1- الصحافة العربية في فلسطين، لأطروحة دكتوراه، يوسف خوري، كلية العلوم الانسانية والاعلام، قسم الصحافة، الجزائر، 2001م.
- 2- مدونة معجم تاريخي للغة العربية، معالجة لغوية حاسوبية، رسالة دكتوراه، المعتز بالله سعيد، محمد حسن عبد العزيز ومحسن عبد الرزاق، جامعة القاهرة، كلية دارالعلوم، 2010م.
- 3- المعجم الموحد لمصطلحات الإعلام- قراءة في طرائق الوضع وآليات التعريف، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه، تخصص: معجمية، لعاني عمر، أد: حاج هني محمد، جامعة حسيبة بن بوعلي-الشلف- 1442هـ-1443هـ / 2012م-2022م.

#### 4- المجلات:

- 1- عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة والفنون، الكويت، 2000م.
- 2- مجلة الأدب، العدد: 5، دارالرسالة، القاهرة مصر، 1 ماي 1969م
- 3- مجلة الأزهر، العدد، 56، مطبعة المنار، القاهرة، 1404هـ / 1984م.
- 4- مجلة الأقلام، رقم العدد: 3، العراق، 1965م.
- 5- مجلة الرائد، العدد: 7، دارالرسالة، القاهرة مصر، نوفمبر 1962.
- 6- مجلة الكاتب المصري، العدد: 04، وزارة المعارف العمومية، القاهرة مصر، أكتوبر 1949م.
- 7- مجلة المقتبس العدد: 7، مؤسسة الترقى، سوريا، 1 جويلية 1906م.

8- مجلّة المنار، العدد: 44، مطبعة المنار، القاهرة، مصر، 1934م.

المواقع الإلكترونية :

1- إحصائيات لكلّ حرف، تاريخ الدخول السبت 28 ديسمبر 2024، الساعة: 20 سا 12 د. /

<https://www.almojam.org>

2- [https://www/25 voice of arabic-net /ar/articles.](https://www/25voiceofarabic-net/ar/articles)

# المخلص

## ملخص:

تهدف صناعة المعجم التاريخي على حماية تراث اللغة العربية وهويتها، لما لها من الأهمية والمكانة المرموقة التي تحتلها في مصاف اللغات العالمية، ولاشك أن إنشاء المعجم سيحافظ على القديم والدعوة إلى الجديد، في دراسة مصطلحات الإعلام والاتصال وكيفية رصدها في المعجم التاريخي للغة العربية، نظرا للعلاقة القائمة بين مجال الإعلام والمعجم التاريخي في تأصيل المصطلحات الإعلامية وتطورها، مما يعكس ثراء اللغة العربية وبيان مكسبها.

الكلمات المفتاحية:

الإعلام، الاتصال، المعجم التاريخي، الصناعة المعجمية، اللغة العربية، مجمع اللغة العربية بالشارقة.

## Summary:

. The historical dictionary industry aims to protect the heritage and identity of the Arabic language, because of its importance and the prestigious position it occupies among the ranks of international languages. There is no doubt that creating the dictionary will preserve the old and call for the new, in studying media and communication terms and how to monitor them in the historical dictionary of the Arabic language, given the existing relationship. Between the field of media and the historical dictionary in the

rooting and development of media terminology, which reflects the richness of the Arabic language and demonstrates its gains.

. Keywords:

Media, communication, historical dictionary, lexical industry, Arabic language, Arabic Language Academy in Sharjah



# الفهرس

الفهرس:

إهداء:.....

شكر و عرفان.....

مقدمة:.....أ

المدخل: مُصْطَلَحُ الإِعْلَامِ وَالإِتِّصَالِ: المَفْهُومُ والأَهْمِيَّةُ:.....7

الفصل الأول:.....18

الفصل الثاني: Error! Bookmark not defined. ....

خاتمة:.....63

قائمة المصادر والمراجع:.....66

ملخص:.....76

الفهرس:.....80